



Franqueo concertado  
33 / 22

# APOSTOL Y CIVILIZADOR

BOLETIN DE DIVULGACION DEL BEATO FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67

Noviembre-Diciembre 1989, Nº 166



## BOR RADAL!



## UN ENAMORAT



Som un enamorat  
d'aquesta terra on vaig néixer  
i mai m'hagués pensat  
que la meva estimació  
de cada dia la veig créixer.  
¡Oh Mallorca!  
les teves costes estan encorralades  
per l'aigua de la mar  
perquè elles sempre te volen besar  
i és que t'estimen així com pertoca.  
Ets una illa petita  
però gran en bellesa  
per això els nostres padrins  
sempre t'estimaren  
i a nosaltres ens deixaren  
el més bell que té la naturalesa.

Xim Llamas Gil

## A SOR FRANCINAINA CIRER

Oh! Venerable Sor Francinaina, tan cerca de los altares,  
fundadora de las humildes Hermanas de la Caridad  
Sancellas y Mallorca se arrodilla ante vuestras obras ejemplares  
con la cruz redentora de eterna santidad.

Nos unimos a vos para cantar las alabanzas  
en vuestro paisaje mallorquín de bella alborada  
con el corazón emocionado, abrigamos las esperanzas  
de vuestro recuerdo, que es joya de esta isla dorada.

Sois para nosotros llena de gracia y dulzura  
divina oración sagrada, acompañada de lealtad  
Luna resplandeciente en la noche más pura,  
os adoraremos siempre hasta la eternidad.

Beata Francisca Ana Cirer, con sabia hidalguía  
el fervor ante vos nos regocija con humildad  
los ángeles se unen a nosotros con sabiduría  
con devoción, ante vuestra bendita hermandad.

Bondad infinita, oh dulce Beata, que gozáis la gloria  
sublime protectora, siempre vuestra mano generosa  
humildemente admiramos vuestra gran historia,  
siempre cantaremos con alegría a la Beata bondadosa.

Oh! Sor Francinaina, Venerable Beata de Mallorca  
los paisanos de Sancellas son bendecidos con amparo celestial  
las montañas mallorquinas son la luz de vuestra antorcha  
el crepúsculo perfuma vuestro claro manantial.

Sois guía perpetua en la noche estrellada  
vuestro hábito bendice esta isla mediterránea  
sois constelación divina en la mar iluminada,  
fuente de paz en la cálida aurora de la mañana.

Catalina Gayá Riera.



## NUESTRA PORTADA

Artístico Belén de autor desconocido, venerado  
en la iglesia de San Bernardino de Sena que fue  
bendecido solemnemente el 28 de Julio de 1686.

Convento de Padres Franciscanos, O. F. M.  
PETRA (Mallorca)

## APOSTOLY CIVILIZADOR

**PUBLICA:**  
Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
PETRA (Mallorca) ESPAÑA  
Tel. (971) 56 12 67  
Depósito legal P.M. 178-1974  
Impreso en Offset propio.

**DIRECTOR:**  
P. Salustiano Vicedo, o.f.m.

**COLABORADORES:**  
P. Jacinto Fernández-Largo, o.f.m.  
Msr. Francis J. Weber.  
Sebastián Rubí Darder.  
Bartolomé Font Obrador.  
M. Llinás.  
A. Ribot.  
Mariano Vila-Cervantes.  
Adalberto Rodríguez Martín y Petrus.  
Rafael Nicolau Riutort.  
Catalina Gibert.  
Concepción Bauzá.  
Llorenç Riera.

**DEPORTES:**  
Simó Tortella.  
Francesc Mestre.

**FOTOGRAFIA:**  
Reportajes Font.  
P. Vicedo.

**ILUSTRACIONES:**  
"Dino y Tina"

**TRADUCCIONES DEL INGLES:**  
Nuria Llansó.

**PRENSA  
CIBER**

# LAS MISIONES DE SIERRA GORDA

## Su régimen temporal

por el P. Salustiano Vicedo.  
(Continuación)

A Luis Diego Martín una vaca parida, un Buey, un Toro, una Yegua, dos ovejas y un carnero.

A Diego Agustín una vaca, un Buey, una Yegua, dos ovejas y un carnero.

A Luis Martín Joven una vaca, un Buey, una Yegua, dos ovejas y un carnero.

A Pedro Antonio una ternera, un Buey, un Caballo, una oveja y una cabra.

A Jacinto Roque una vaca, un Buey, una Yegua, dos ovejas y un carnero.

A Tomás Alonso una vaca, un Buey, una Yegua, una cabra y tres ovejas.

A Ma<sup>a</sup> Cecilia una frazada, un chivato y un Becerro.

A Antonio Alonso un Buey, una Becerra y dos ovejas.

A Agustín Luis una vaca parida, un Buey, una ternera, un Toro, dos ovejas y un carnero.

A Alonso Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

A Baltasar Lucas una vaca parida, un Buey, una Ternera, un Toro, una Mula, dos ovejas y un carnero.

A Diego Alonso una vaca, un Buey y dos ovejas.

A Juan Agustín una vaca parida, un Buey, una Ternera, un Toro, una Mula, dos ovejas y un carnero.

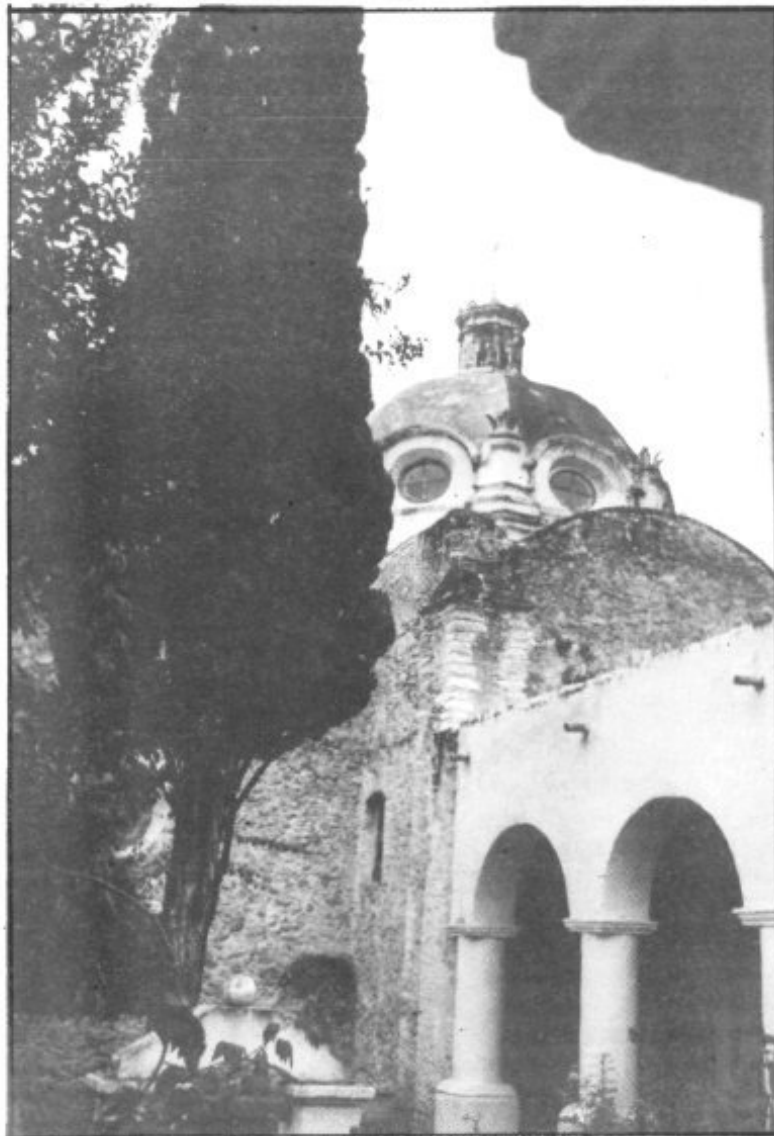
A Lucas Antonio una vaca, un Buey, una Mula, tres ovejas y un chivato.

A Melchor Martín una vaca, un Buey, dos ovejas y un carnero.

A Tomas Lucas una vaca, un Buey, dos ovejas y un carnero.

A Tomás Pedro una vaca y un Buey.

A Tomás Alonso una Ternera, un Buey, una Potranca y una cabra.



BELLO RINCON DEL CLAUSTRO DE LA MISION DE TILACO

A Lucas Antonio una vaca, un Buey, un Caballo y dos ovejas.

A Antonio Agustín una vaca, un Buey, una Yegua y dos ovejas.

A Pedro Tomas una ternera, un Buey y una potranca, y una cabra.

A Francisco Tomas un Buey, una cabra y un chivato.

A Antonio Pedro una vaca, una Yegua, un Buey y tres cabras.

A Diego Pedro una vaca parida y Buey, una Yegua, dos ovejas y un carnero.

A Francisco Tomas una vaca parida, un Buey, una mula, dos ovejas y un carnero.

A Ignacio Diego una vaca, un Buey, una yegua y tres cabras.

A Luis Juan una vaca parida, un Buey, un Toro, una Mula y tres ovejas.

A Pedro Diego una vaca, un Buey y dos cabras.

A Francisco Virrey una vaca, un Buey y dos ovejas.

A Don Alonso Luis una vaca parida, un Buey y un Torete, un Caballo y tres ovejas.

Antonio Juan una vaca, un Buey, un Potro y dos cabras.

Alonso Antonio una vaca, un Buey y dos cabras.

Alonso Lucas una vaca parida, un Buey, un Toro, una ternera, una Mula, dos ovejas y un carnero.

A Alonso Luis Delgado una vaca, un Buey, una Mula, tres cabras.

Alonso Nicolás un Buey y una cabra.

A Francisco Antonio Chico una ternera, una Potranca. una

oveja y dos cabras.

Agustín Domingo una vaca, un Buey, una Mula y tres ovejas.

Andrés Diego una ternera, un Buey, un Caballo y tres cabras.

Antonio Lucas una vaca, un Buey, una Yegua y tres cabras.

Alonso Juan una vaca, un Buey y tres cabras.

Alonso Antonio una vaca, un Buey y tres cabras.

Alonso Luis Viejo una vaca, un Buey y dos cabras.

A Antonio Nicolás una parida, un Buey, una Mula y tres ovejas.

Alonso Luis Labrador una vaca parida, un Buey, una Yegua y tres cabras.

Agustín Diego una vaca parida, un Buey, un Caballo y tres cabras.

Agustín Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

Alonso Antonio una vaca parida, un Buey, un Torete, una Potranca y tres cabras.

Alonso Nicolás una vaca parida, un Buey, un Toro, una Mula y tres cabras.

Antonio Diego una vaca parida, un Buey, una potranca y tres cabras.

Agustín Francisco una vaca, un Buey, una Potranca y dos cabras.

A Baltasar Diego una vaca, un Buey y tres cabras.

A Bernardo Clemente una vaca, un Buey, un Caballo y tres cabras.

A Baltasar Luis una vaca parida, un Buey y tres cabras.

A Ma Ana de la Encarnación una frazada, un chivato, un Toro.

A Diego Concepción un Buey, un Toro, una Yegua y tres cabras.

A Diego Jose una vaca, un Buey y dos cabras.

A Diego Nicolás una vaca y un Buey, y tres cabras.

A Diego Juan una vaca, un Buey y tres cabras.

A Diego Pedro una vaca, un Buey, una potranca y dos cabras.

A Domingo Martín una vaca parida, un Buey, un Toro, una Potranca y tres cabras.

A Diego Juan Tomin una ternera, un Buey, un Caballo, y tres

cabras.

A Diego Lucas una vaca parida, un Buey, un Toro, una mula y tres cabras.

A Francisco Tomás un Buey, un Toro y tres cabras.

A Francisco Mateo una vaca, un Buey, un Caballo, dos ovejas y un carnero.

A Francisco Diego una vaca, un Buey y tres cabras.

A Francisco Antonio una vaca parida, un Buey, un Toro, una Potranca y tres cabras.

A Francisco Luis una vaca, un Buey y tres cabras.

A Francisco Diego una vaca, un Buey, una Yegua y tres cabras.

A Francisco Pedro una vaca, un Buey y tres cabras.

A Francisco Nicolás una vaca, un buey, un caballo y dos cabras.

A Francisco Martín un Buey y una cabra.

A Francisco Alonso una vaca, un Buey y dos cabras.

A Francisco Juan una vaca parida, un Buey, un Torete, una Mula y tres cabras.

Francisco Alonso Chico una vaca, un Buey y dos cabras.

A Francisco Juan Picado una vaca parida, una Yegua, un Buey y tres cabras.

A Gaspar Antonio una vaca parida, un Buey, una Yegua y tres cabras.

A Jacinto Martín una vaca, un Buey, un potro y dos cabras.

A Juan Lucas una vaca, un Buey y tres cabras.

A Juan Antonio una vaca, un Buey y tres cabras.

A Juan Martín una vaca, un Buey, una Mula y dos cabras.

A Luis Diego una vaca parida, un Buey, un Torete, una Potranca y tres cabras.

A Luis Alonso una vaca, un Buey, una Potranca y tres cabras.

A Lucas Tomas una vaca parida, un Buey, un Toro, un Caballo y tres cabras.

A Lucas Agustín una vaca parida, un Buey, un Torete, una Yegua y tres cabras.

A Lucas Diego una vaca parida, un Buey, una Mula y dos cabras.

A Luis Antonio una vaca, un

Buey y dos cabras.

A Lucas Andrés una vaca, un Buey y tres cabras.

A Lucas Cristóbal una vaca, un buey y dos cabras.

A Lucas Alonso una vaca parida, un Buey, un Torete y tres cabras.

A Luis Diego una vaca parida, un Buey, una Potranca y dos cabras.

A Martín Alonso Castañón una vaca, un Buey, un Caballo, un Toro y tres cabras.

A Martín Pedro una vaca, un Buey, una Yegua, tres ovejas y un carnero.

A Martín Antonio una vaca, un Buey y dos cabras.

A Melchor Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

A Martín Agustín una vaca, un Buey, un Caballo, tres cabras.

A Martín Pedro una vaca, un Buey, una Yegua, tres ovejas y un carnero.

A Martín Antonio una vaca, un Buey y dos cabras.

A Melchor Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

A Martín Agustín una vaca, un Buey, un Caballo, tres cabras.

A Martín Alonso una vaca parida, un Buey, un torete, una yegua y tres cabras.

A Martín Diego una vaca, un Buey, una Potranca y tres cabras.

A Martín Luis una vaca, un Buey, un torete y tres cabras.

A Nicolás Diego una vaca, un Buey, una Potranca y tres cabras.

A Nicolás Lucas una vaca parida, un Buey, un Toro, una Mula y tres cabras.

A Pedro Diego una vaca, un Buey, un Caballo y tres cabras.

A Pedro Martín una vaca, un Buey y dos cabras.

A Tomas Francisco una vaca, un Buey y tres cabras.

A Tomás Baltasar una vaca, un Buey y tres cabras.

A Tomás Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

A Tomás Francisco Labrador una vaca parida, un Buey, un torete, una Mula y tres ovejas.

A Luis Alonso una vaca, un Buey y una cabra.

A Nicolás José una ternera y

un Buey, una Potranca y una cabra.

A Lucas Diego una ternera, un Buey, una Potranca y una cabra.

A Alonso Diego un Buey y una cabra.

A Alonso Agustín una vaca, un Buey, una Yegua y dos cabras.

A Francisco Baltasar un Buey y una cabra.

A Lucas Santiago una vaca parida, un Buey, un torete y tres cabras.

A Luis Francisco un toro y una cabra.

A Ma Catalina una frazada y un chivato.

A Lucía Ma una frazada, un chivato y un toro.

A Catalina Ana una frazada, un chivato y un toro.

Alonso Juan una ternera y una cabra.

A Don Alonso Nicolás una vaca parida, un Buey, una Mula y tres ovejas.

Agustín Lucas una vaca parida, un Buey, una Mula y tres cabras.

Alonso Martín una vaca, un Buey y tres cabras.

Agustín Luis una vaca, un Buey y una Yegua, y tres cabras.

Alonso Andrés una vaca, un Buey y tres cabras.

Antonio Domingo una vaca parida, un Buey y un toro, una Mula y tres cabras.

A Diego Antonio una vaca parida, un Buey, un Toro, un Caballo y tres cabras.

Francisco Tomás una vaca parida, un Buey, un Caballo y tres cabras.

Francisco Antonio una vaca parida, un Buey, un Toro, una Mula y tres ovejas.

A Francisco Andrés una vaca parida, un Buey, una Potranca, tres ovejas y un chivato.

A Francisco Martín una vaca, un Buey, un Caballo y tres cabras.

A Francisco Juan una vaca, un Buey y dos cabras.

A Juan Nicolás un Buey y dos cabras.

A Lucas Mateo una vaca parida, un Buey, un Toro, una ternera, una mula y tres ovejas.

A Luis Alonso una vaca parida, un Buey, un Toro, una Yegua y tres cabras.

A Lucas Francisco una vaca parida, un Buey, un Toro, una Yegua y tres ovejas.

A Luis Alonso Arriero una vaca, un Buey, una Mula y tres cabras.

A Lucas Juan una vaca, un Buey, dos cabras.

A Luis Francisco una vaca parida, un Buey, una Yegua y tres cabras.

A Martín Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

A Manuel Baltasar una vaca parida, un Buey, una Potranca y dos cabras.

A Martín Juan una vaca, un Buey y tres cabras.

A Toribio Lucas una vaca parida, un Buey, una ternera, una Yegua y tres ovejas.

A Tomás Luis Arriero una vaca, un Buey, una mula, tres cabras.

A Tomás Luis Labrador una vaca parida, un Buey y una Ternera.

A Tomás Alonso una vaca parida, un Buey, una Potranca y tres cabras.

A Juan Luis Prieto una vaca, un Buey y tres cabras.

A Francisco Martín un Buey, una ternera y una cabra.

A Lucas Luis una vaca, un Buey y dos cabras.

A Martín Toribio una vaca, un Buey, un Potro y tres cabras.

A Alonso Lucas una vaca, un Buey, tres cabras.

A Martín Alonso una ternera y una cabra.

Ana María una frezada.

A Mónica Catalina una frezada, una oveja y un torete.

A Marta Catalina una frezada y un chivato.

A Tomás Francisco una ternera y una cabra.

A Baltasar Nicolás una Becerra y una cabra.

Andrés Diego una Becerra y una cabra.

Nicolás Francisco una Becerra y una cabra.

A Antonio Baltasar una Becerra y una cabra.

A Martín Luis una Becerra y una cabra.

A Francisco de las Llagas una Becerra y una cabra.

A Francisco Diego una Becerra y una cabra.

A Gaspar Juan una cabra y un torete.

A Juan Agustín una Becerra y una cabra.

A Francisco Agustín una Becerra y una cabra.

A Antonio Martín una Becerra y una cabra.

A Juan Diego Márquez una Becerra.

A Diego Antonio una Becerra, una Potranca y una cabra.

A Domingo Francisco una Becerra, un Potro y una cabra.

A Juan Diego una Becerra y una cabra.

A Tomás Alonso una Becerra y una cabra.

Anselmo Andrés una Becerra y una cabra.

A Martín Nicolás una Becerra y una cabra.

A Francisco Mateo una Becerra y una cabra.

A Diego Luis una Becerra y una cabra.

A Luis Martín una Becerra y una Cabra.

A Diego Toribio una Becerra, una Potranca y una cabra.

A Luis Agustín una Becerra y una cabra.

A Baltasar Francisco una Becerra y una cabra.

A Luis Nicolás una Becerra y una cabra.

A Lucas Francisco una Becerra y una cabra.

A Baltasar de la Ascensión una Becerra y una cabra.

A Alonso Nicolás una Becerra y una cabra.

A Francisco Baltasar una Becerra y una cabra.

Item se repartieron a dichos hijos cuarenta aparejos de ixtle.

Item se repartieron a dichos hijos ciento y sesenta costales de ixtle.

Item quedan entrojados tres mil y trescientas fanegas de maíz:



# FRAY JUNIPERO SERRA EN SU TIERRA Y EN SUS MISIONES

Por Bartolomé Font Obrador

## Hasta sus últimos momentos tuvo la reliquia de Serra MURIO CONSUELO DE PRAT DE NANTOUILLET

Cuando muere un ser querido algo de nosotros mismos también perece. Ahora hemos sentido que esto era así. Acaba de fallecer una amiga que por sus excepcionales cualidades humanas se ganó el cariño de los mallorquines. Se trata de Consuelo de Prat, delegada del prestigioso ABC en las Baleares, a quien todos los profesionales de la prensa dedican sus más elogiosos comentarios. E.P.D.

Nació en Lausana, Suiza, en 1934, siendo hija de los marqueses de Prat de Nantouillet. Fue corresponsal de la agencia Efe en varios países hispanoamericanos y delegada de ésta en nuestra Isla. Desde 1985 llevó la responsabilidad de "Los Domingos de ABC" y fue una luchadora infatigable en el afán de la reaparición de "Blanco y Negro". Se empeñaba en esta apasionante tarea cuando se le presentaron los primeros síntomas de cáncer. Pese a los indecibles dolores que la atenazaban, Consuelo cumplía inalterable con su trabajo, dando a todos sus compañeros una asombrosa y admirable lección de profesionalidad, siendo operada en la primavera de 1988 y Mallorca, al nombrársela delegada de ABC en Baleares, guardaba de ella un extraordinario recuerdo de su anterior estancia en la Isla, pudiendo comprobar, una vez más, su dimensión de mujer y de periodista.

Fue una entusiasta de Fray Junípero Serra y en sus puntuales y atinadas crónicas, siempre que se presentó ocasión, dedicó amplios espacios al tema. Yo la conocí por medio de otra incansable propagadora juniperiana,

actualidad  
gráfica



Marisé Fernández de Portau en su domicilio de la calle Fray Junípero Serra de Son Armadans y me acogió con toda su exquisita sensibilidad, su fineza y señorío. Fue ella quien como Directora de "Blanco y Negro" publicó mi trabajo titulado "California reza en español" en la edición del domingo 25 de septiembre de 1988, jornada memorable de la Beatificación de Fray Junípero Serra. Solo al pensar en su tirada de medio millón de ejemplares daba escalofríos.

Un día tan triste como aciago para ella, estando nuevamente internada en la residencia sanitaria de Son Dureta, recibió la reliquia del P. Serra que yo le enviaba y tan pronto como se la colocaron en el corazón, tuvo unos grandes vómitos que la descongestionaron de su estado. Continuó usando la reliquia y rezando al

Apóstol de California hasta sus últimos momentos. Ahora sé que la reliquia tiene además de su gran valor espiritual, el añadido del recuerdo de una singular devota que la tuvo en sus sienes, hasta su postrer aliento. Nos reconforta.

Por fin llega  
el justo reconocimiento  
como Hijo Predilecto  
de Petra

HOMENAJE DEL  
AYUNTAMIENTO  
Y LOS AMIGOS DE  
FRAY  
JUNIPERO SERRA  
AL Dr. ANTONIO  
BAUZA

El domingo día 17 del pasado mes tuvo lugar un acto de especial relevancia en el marco de las solemnidades de la conmemoración del primer aniversario de la Beatificación de Fray Junípero Serra: el homenaje del Ayuntamiento y la Asociación de Amigos al Dr. Antonio Bauzá Roca, recordado, estimado y admirado tanto de Petra, su pueblo natal por el que tanto suspiró, como en toda Mallorca, en muchas de cuyas villas y ciudades germinó su semilla dedicando calles y plazas al apóstol de California, donde se aceptaron sus sugerencias, viendo realizados sus ideales de hermandad entre el Viejo y el nuevo Mundo, como lo prueban las efemérides de 1963, 1976 y 1977, en que se solemnizaron las Ciudades Hermanas de Petra y Carmel, de Petra y Capistrano y de

Petra y Jalpan de Serra respectivamente.

Faltan pocas fechas para que se cumplan 9 años del fallecimiento de este destacadísimo hijo de Petra y el tiempo no sólo ha logrado borrar su memoria entre las gentes que le trataron y conocieron, sino que por el contrario, ha contribuído a perfilar con rasgos cada vez más acusados su hombría de bien, su intuición y su obra, que ahora merecen el justo reconocimiento por parte de la Corporación Municipal que preside el Alcalde Martín Santandreu y la Asociación Amigos de Fray Junípero Serra, a cuyo frente figura Mn. Miguel Gomila Torres, Presbítero y Canónigo, a la consideración de Hijo Predilecto de la honrada y laboriosa villa petrense, cuna de uno de los misioneros más conspicuos de la común historia hispano-americana. ¡Cuán grande y providente es Dios, por la feliz coincidencia de la fiesta de exaltación del Beato Junípero y el homenaje de uno de sus apologistas más genuínos y representativos! Se diría que el mismo apóstol ha dispuesto que fuera así realizándose muchísimo más, si cabe, el carácter verdaderamente juniperiano de la jubilosa jornada.

No se ha escrito todavía la biografía de Dn. Toni, pero abrigo la esperanza de reunir copioso material tanto documental como biográfico, para publicarla pronto; quizá no haya un personaje tan profundamente enraizado en las tradiciones sociales del pueblo mallorquín como "*Es metge Bauzá*" con el suyo propio, porque fue antes que nada un gran protagonista de su pasado más reciente, precisamente el período crucial en el que Petra adquirió el más amplio y profundo reconocimiento internacional, que él, como nadie, forjó como fruto de su dilatada y permanente entrega a la divulgación del nombre de Junípero Serra y consecuentemente de Petra, no escatimando esfuerzo ni dejando pasar ocasión

EL DR. BAUZA CHARLANDO CON SIR HARRY DOWNIE, ADMINISTRADOR DE LA MISION BASILICA DE CARMEL, AL OTRO LADO, Mr. JORGE PASCUAL, PARROCO DE PETRA. OCTUBRE 1968



alguna sin proclamar la gloria del evangelista ni la excelencia de su tierra originaria, que todos, sin excepción, le reconocen y aquí, por haber sido testigos directos, venimos a pregonar.

Setenta cuatro años de vida no fueron muchos, aunque sí intensos en sueños y ansias que enriquecieron su trayectoria existencial y esto fue un don de Dios, porque aprovechó las grandes dotes naturales, humanas y científicas que Dios le había dotado, para ponerlas al servicio de un noble ideal: la Causa de Fray Junípero Serra, fundando en 1952 la Asociación de Amigos y en 1953 - 59 el Museo y Centro de Estudios, a cuyos influjos brotaron iniciativas culturales de renombre nacional y aún internacional contando con muchos y valiosos colaboradores locales e insulares, entre los cuales sobresalieron Migule Ramis y Dina Moore Bowden, cuyos nombres son expresivos de la época más brillante de la institución y el casalicio que la albergó.

Pero ¡ay! que siempre entre las más bellas rosas, asoman sus espinas dolorosas, como todo lo hu-

mano en su existencia pasajera. Y el Dr. Bauzá estuvo solo muchas veces, en momentos de prueba y dificultad y no se dolió, ni tampoco claudicó. Ahí está enhiesto el árbol de su empresa quijotesca, sin igual. Sus raíces ahondan en las entrañas de su tierra vivificando con la savia rejuvenecedora su tronco y sus ramas que se elevan más y más hacia el cielo. ¿Cuántos peregrinos juniperianos han visto satisfechas sus ansias de comprender al auténtico Junípero, después de visitar el Museo y Centro de Estudios, como complemento indispensable al vecino inmueble de *Ca' l Pare Serra*? ¡Solo Dios lo sabe! Es indudable que nuestro benemérito amigo, que amó como pocos a su Petra natal, ha pasado a la historia como uno de los hombres que por su obra de vinculación entre las tierras de España y América, ocupa un primerísimo lugar en el concierto de las naciones hermanas del Continente Americano. Conviene recordarlo precisamente ahora que tanto se habla del V Centenario de Descubrimiento de América. Todo una lección para todos.

# ARTISTICA ACUARELA PARA EL MUSEO FRAY JUNIPERO SERRA DE PETRA

El pasado viernes día 24 fue presentada una artística acuarela que Tomás Tomás Mut regaló al Museo y Centro de Estudios Fray Junípero Serra de Petra.

El autor es un decidido entusiasta y constante devoto del Apóstol de Sierra Gorda y California. Conoce las misiones juniperianas del Estado de Querétaro y de California, por haberlas recorrido en 1984, conmemoración del Bicentenario de la muerte del heroico misionero de Petra.

La artística composición de un retablillo dieciochesco con los santos titulares de las 9 misiones juniperianas de la Nueva California, sirve para realzar la oración para la Canonización que hizo imprimir en español e inglés el Obispo Shubsda de Monterey y ello es de actualidad, mayormente cuando otros milagros nuevamente en exámen hacen prever el avance definitivo de tan gloriosa causa.



ARTISTICA ACUARELA



## Un nuevo libro de Font Obrador "EL APOSTOL DE CALIFORNIA. SUS ALBORES"

Desde agosto del año pasado a octubre del actual han salido cuatro libros de la fecunda pluma de Bartolomé Font Obrador, quien como documentalista del tema, se coloca en lugar preferente de la extensa bibliografía juniperiana.

El primero fue "Juníper Serra" número 15 de la colección "Biografías de Mallorquins" editado por el Ayuntamiento de Pal-

ma. El segundo, "Fra Juníper Serra. Les Balears i el Nou Món" publicado por La Caja de Ahorros de Baleares, "Sa Nostra" en calidad de libro de promoción. El tercero, "El Apóstol de California. Sus Albores", por la *Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear* y el cuarto "El Camino Real de Serra and Marian Novena", por GEPSA de Barcelona, la misma editorial que

imprimió la publicación de "Sa Nostra" con ocasión de la Fiesta del Libro.

"El Apóstol de California. Sus albores" en español e inglés que se presentó en las distintas misiones de California: San Diego, Capistrano, La Purísima y Carmel, asistiendo la Honorable Consellera, María Antonia Munar y el Director General, Jaime Martorell, surgió de la necesidad manifestada en Roma por el Obispo Shubsda de Monterey de traducir al lenguaje sajón los conceptos más relevantes contenidos en el "Juníper Serra" de agosto de 1988. Así los hechos y la crono-



logía se resumen en los varios capítulos de su segunda parte cuyos títulos epigráficos son bien expresivos: "El alba de una vida", "De Fray Miguel José a Fray Junípero", "Ritual para la vestición del novicio", "Alocución de la escalera simbólica", "Ritual para la profesión del novicio", "Alocución sobre los tres ídolos del mundo", "La Observancia", "Ramón Llull y Junípero Serra" y "Divinas Impaciencias".

El autor esboza su pretensión en la misma solapa del libro con estas palabras: "Avanzar en el conocimiento de la verdadera identidad del misionero y apóstol es el objetivo primordial". Incorporar al acervo ya conocido las fórmulas y oraciones vertidas del latín al español, cuya colaboración es debida a Mn. Francisco Suárez, Presidente del Cabildo de la Catedral, dar a luz pública las cartas circulares de los capítulos provinciales observantes de los 18 años de Serra, revelar el acontecimiento de la exhumación del cuerpo de Ramón Llull el 9 de septiembre de 1748 asistiendo a tal acontecimiento, toda la comunidad y analizar las páginas del "Libro séptimo de los Capítulos, Congregaciones y Decretos de la Santa Provincia de Mallorca" para tratar de averiguar en qué fechas, de los primeros meses de 1749, pudo Fray Junípero Serra determinar su partida definitiva hacia el Nuevo Mundo, son algunas de las claves del libro.

Sin embargo, nada suscita tan gran interés como la densa materia de los sermones pronunciados por el franciscano petrer en el Monasterio de Santa Clara de la Ciudad de Palma en 1744, primer año de cátedra universitaria, de impartición de la Prima Teología Escotista, que le consagró como uno de los más conspicuos religiosos intelectuales de nuestra Isla. El epígrafe lleva por título "Sermones de Fray Junípero Serra, Santa Clara 1744" de unas 32 páginas, comprendiendo cuatro vespertinos, escritos en original mallorquín de 27 folios y ahora traducidos al castellano por el



PARROQUIA DE SAN PEDRO  
PETRA



CONVENTO DE SAN BERNARDINO DE SENA  
PETRA

P. Miguel Pascual, M. SS. CC. quien como uno de nuestros mejores y más probos investigadores, ha respetado siempre que ha sido posible, todos los conceptos inherentes y en caso contrario, haciendo las modificaciones pertinentes.

El autor hace una exposición acerca de la autenticidad del texto, que aunque la letra no corresponde al P. Serra, sí, en cambio, viene avalado por Fray Ramón Strauch, quien lo recibió de Fray Juan Buenaventura Bestard, como consta en nota autógrafa del primero que dice: "Es original del V. P. Junípero Serra. Se lo llevó a América y el P. Fr. Juan Bestard fundador del Colegio de Orizaba, habiéndolo traído, me lo dio. Lo predicó dicho Padre en el Monasterio de Santa Clara de esta ciudad año 1744. Fr. Raymundo Strauch". Estos sermones manuscritos obran en el Archivo de la Tercera Orden Regular del Convento de San Francisco de Palma.

Fray Maynard J. Geiger en su luminoso artículo titulado "The scolastic career and preaching apostolate of Fray Junípero Serra OFM (1730-1749) inserto en la revista "The Americas", volumen 4 de 1947, después de estudiar la ejecutoria intelectual, de alumno a maestro, tanto conventual como universitaria del Apóstol de California y enumerar todos los sermones predicados en las iglesias y conventos de Mallorca en la cuarta década del siglo XVIII, habló del texto de estos sermones y remarcó su carácter auténtico. Fr. Jacinto Fernández-Largo en el "Summarium" de la Causa Histórica para la Beatificación del P. Serra, transcribe, mal copiado de Mn. Torrens, un fragmento del primer vespertino, lo que sin duda pone de manifiesto la creencia de su autenticidad.

Con carácter inédito se dan a general conocimiento estas magníficas lecciones de cátedra sagrada. Por ellas nos acercamos más al verdadero espíritu del P. Serra, un gran Beato y quizá pronto un gran Santo.

Acompañan al texto unos dibujos de José María Mir de la Fuente y una colección de láminas ilustradas con unas 20 cuatrimías, cuya impresión de la Politécnica de Palma es muy cuidada.

A. Tomás.

## JUNIPERO ROMPE MOLDES

Petra, cuna de fray Junípero Serra, celebra con gozo y entusiasmo el aniversario de su beatificación. El recuerdo de aquella efemérides no se borrará nunca de la mente de los casi 3.000 mallorquines que contemplaron la exaltación de uno de los hombres que más honró los prístinos valores de nuestra pagesía. Y como estamos acostumbrados a rendir homenaje a su imagen, que está en la Plaça de Petra y en la de Sant Francesc de Ciutat, le vimos, muy extrañados y confundidos, en el lienzo que colgaba de uno de los balcones de la basílica de San Pedro, representando a un fraile gigantesco, plebérico de fuerza y vigor, sosteniendo un cayado en su mano izquierda. Figura, como ya dijimos en estas mismas columnas, muy del gusto hollywoodiense, *made in USA*.

California es pródiga en imágenes juniperianas, que adornan calles, plazas y jardines. Su tradición se extiende desde hace ya más de un siglo. La más antigua, frente a la majestuosa bahía de Monterrey, es la dedicada por la señora Jane Lailand, con larga inscripción laudatoria grabada en la cartela marmórea de sus pies. Es una talla en piedra noble, mostrándonos a un sacerdote con alba y estola, bajando de una chalupa y poniendo sus plantas en la tierra de la gentilidad. El Junípero del parque Golden Gate, en San Francisco, fundido en un bronce arqueológico, se yergue entre lujuriente vegetación, para pregonar la salvación evangélica; está allí, con ímpetu arrollador, desde 1909, sólo 3 años después del terrible terremoto que destruyó la mayor parte de aquella urbe, una de las más originales y hermosas del mundo.

San Juan Capistrano, cuya apariencia romántica causó el hechizo de todos, llamándola la joya de las misiones de California tuvo la dicha de contar con un

EL JUNIPERO SERRA DOCTOR DE GENTILES, OBRA ORIGINAL DEL ARTISTA ESCULTOR PERE PUJOL.

(Foto: Miguel Font)



pastor inquieto y soñador, el P. John O' Sullivan, quien hizo levantar hacia 1920 la estatua del apóstol ante los muros de la antigua misión, testigos del gran seísmo de 1812. El misionero de pie enseña a un neófito la grandeza de Dios, señalando al cielo con su diestra mano. Es la obra creativa en terracota del misionero y el indio, que inspirará a la propia ciudad -famosa por la anual llegada de las golondrinas- su escudo oficial.

El Capitolio de Washington alberga desde 1931 en su Hall de las Estatuas a los más conspicuos personajes de aquella poderosa nación, representando a sus respectivos Estados de la Unión; es para todo mallorquín una profunda emoción ver el fraile de bronce de Ettore Cadorin, levantando la Cruz, como su más alto ideal, y sosteniendo también la misión de San Carlos del Carmelo. Una efigie mayestática, quizá la más clásica y conocida de todas, teniendo en cuenta sus réplicas

existentes, desde Guadalupe, en México hasta Los Angeles.

Guillermo Galmés plasmó en piedra berroqueña la imagen nobilísima de la Plaça de Petra, en 1913 y Horacio de Eguía la de la plaça de Sant Francesc de la Ciutat, en 1965, en bronce, tan bella como sugestiva. Ahora otro artista escultor, Pere Pujol, de Artà, ha proyectado y realizado su Junípero, muy original y distinto de los demás, en terracota, encargo del Museo y Centro de Estudios de Petra. El fraile sedente inicia a un joven neófito en la lectura del Catecismo en la lengua de la gentilidad. El barro se ha hecho materia plástica de primera calidad y su exquisito tratamiento en este caso es sugerente y etéreo. Una obra de arte que permite vislumbrar unos nuevos y más amplios horizontes para este escultor de ya reconocida veta juniperiana, al que felicito muy sinceramente.

Bartolomé Font Obrador.  
"Brisas", 29 Octubre 1989

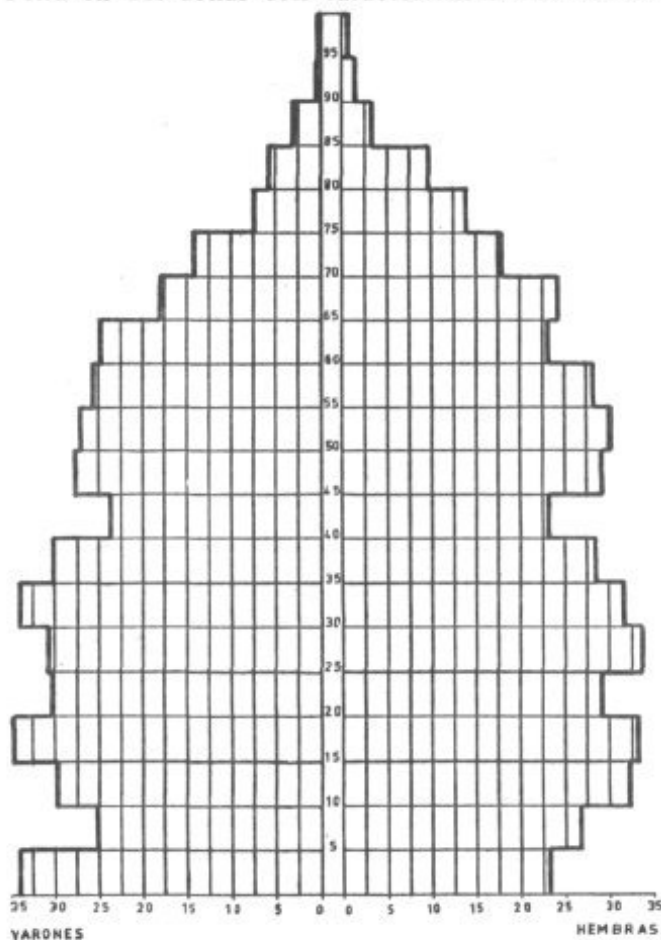
# PETRA

## UN MUNICIPIO DEL «PLA» DE MALLORCA

(Continuación)

### LA VILLA

Urbanísticamente podemos dividir a la villa de Petra en dos zonas con características bien distin-



PETRA 1960

tas: la parte antigua y la moderna. La primera tiene calles estrechas, no muy rectas, casas pequeñas y mal construídas. Desde hace algún tiempo los hogares se van modernizando, tienen más comodidades pero pierden el carácter mallorquín que tan interesantes y agradables hacen estos barrios.

En esta Petra antigua y en el n.º 6 de la calle «Barracar Alt», hoy Junípero Serra, se halla la casa natal del gran petrense, evangelizador y colonizador de California, Fray Junípero Serra. Casa humilde y sencilla, nos puede dar una idea de la forma de vida de las familias trabajadoras del agro mallorquín de aquel entonces — finales del siglo XVII y princi-

pios del XVIII—. Petra en aquella época, tenía unos 2.000 habitantes, 10 molinos harineros de viento, uno de agua, un molino de aceite y un alambique para la fabricación de aguardiente,<sup>17</sup> todos desaparecidos en la actualidad, como también desapareció el convento de frailes Observantes donde se formó el P. Serra.

Junto a la casa natal del Franciscano se levanta la moderna, armónica y acabada fábrica del «Museo del Padre Serra». De estilo mallorquín y con espaciosas y bien ventiladas salas en las que se pueden admirar cuadros, mapas, escritos y grabados relacionados con Fray Junípero Serra y su labor evangelizadora.

También en la parte vieja y casi en el límite con la moderna, está la Iglesia del ex-convento de San Bernardino de Sena fundado en 1607. Lo que fue convento se ha convertido en viviendas particulares. Es de estilo renacimiento y de una sola nave. El retablo del altar mayor y los de las capillas laterales, de estilo barroco, son dignos de aprecio y entre sus imágenes merecen mención las de la Purísima y la de Nuestra Señora de los Angeles. Data su construcción del siglo XVII siendo terminado en 1677.

Al salir de esta Petra antigua, cuyo núcleo primario fueron las calles llamadas «Barracar Alt» y «Barracar Baix», notamos que las de la parte nueva son más anchas — algunas asfaltadas — los edificios más modernos y mejores. En ella hay dos bonitas plazas: la de Fray Junípero, con la estatua del Franciscano circundada de palmeras, y la de Ramón Llull. Ambas tienen jardincillos bien cuidados que les dan un aspecto agradable y acogedor. Alegre la del Beato mallorquín, más recoleta la del Padre Serra como si con su sencillez melancólica quisiera invitarnos a meditar sobre la gran obra colonizadora del que, en estatua, la preside.

En la plaza de Ramón Llull y en sus alrededores se desarrollan la mayor parte de las actividades ciudadanas de la villa; cafés, granjas, cine y comercios están allí ubicados. Casa Consistorial, Juzgado Municipal, teléfonos y correos está cerca y, no lejos, la estación del ferrocarril que la une con Palma por un extremo y por el otro con Artà.

Petra es un nudo de comunicaciones importante. Por ella pasan las carreteras que van a Palma, Inca,



1.- Ayuntamiento, 2.- Escuelas Graduadas, 3.- Casa Serra, 4.- Museo, 5.- Parroquia, 6.- Convento.



Vista general de la villa de Petra.

Manacor, Artà y que unen a la villa con gran número de pueblos de la isla.

Situada en las afueras de la población y hacia su lado NO está el hermoso edificio de la Escuela Graduada de niños, de estilo mallorquín, rodeada por un jardín y con un patio cuyas arcadas le dan un aspecto semimorisco.

También en las afueras, pero en su lado O, se levanta majestuosa la Iglesia Parroquial de estilo gótico del siglo XVI. Consta de una sola y amplia nave de bellas proporciones, con capillas circundantes donde existen retablos notables como los de San Cosme y San Damián.<sup>18</sup>

El aspecto de la localidad ha mejorado muchísimo en los últimos años. Desapareció el barrizal de las calles más céntricas del pueblo al ser asfaltadas las mismas. El abrevadero, que ocupaba el centro de la plaza de Ramón Llull, ha sido sustituido por un gran depósito de agua rodeado de un jardín que la hermosea. Este depósito da agua a algunas de las muchas fuentes que la proporcionan a los vecinos librándoles de padecer penuria de tan necesario elemento.

Todas estas mejoras le dan a Petra un aspecto tan agradable y acogedor que, a pesar de seguir siendo eminentemente agrícola, tiene limpieza y detalles de pequeña ciudad.

A unos cuatro kilómetros de Petra, y sobre el Puig de Bonany, se levanta una ermita oratorio dedicada a la Virgen que le da nombre desde principios del siglo XVII con motivo de haber recogido una buena cosecha en un año de malos augurios.

En un principio fue un pequeño edificio al cuidado de un «donat». Mas tarde se levantó una ermita con bonita capilla muy cuidada por los ermitaños

que son, en la actualidad, los encargados del Oratorio y del resto del edificio donde, además del local destinado a los cuidadores, hay habitaciones y cocinas para que puedan pernoctar y aún pasar algunos días los que visitan el lugar, ya por vocación, ya por saludable y tranquilo.

El monte de Bonany se denominaba antiguamente «Alquería María» y también «Puig de Son Burges». El nombre Bonany parece datar del año 1600 en que una espantosa sequía asoló toda la isla, no recolectándose nada a causa de ella; Petra se vio libre de semejante calamidad; a pesar de no haber llovido en su término.

La tradición sitúa como lugar donde fue encontrada la Imagen de la Virgen que hoy preside el oratorio en el sitio denominado Sa Fonteta, en la vertiente sudeste del monte.

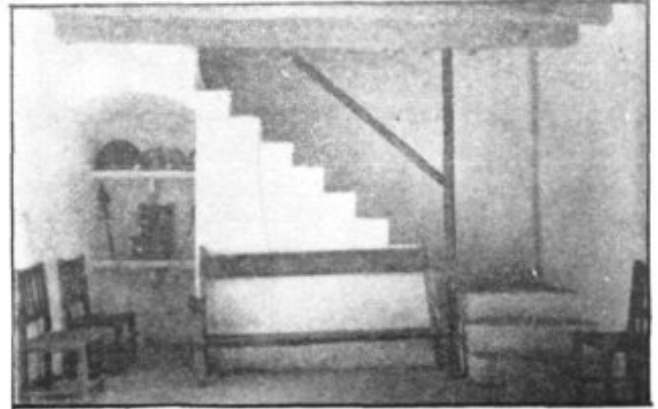
El Santuario consta de tres cuerpos: el de la izquierda, dedicado a la clausura, es el más antiguo; formaba primitivamente un sólo cuerpo con la capilla hasta el derrumbe de ésta en 1919. La actual hospedería forma el cuerpo de la derecha y fue bendecida el año 1918; en una pequeña habitación de este cuerpo de edificación se guardan los ex-votos. La iglesia actual forma el cuerpo central; está construida sobre el mismo solar que ocupó la anterior, que databa del siglo XVII. Se colocó la primera piedra

el 14 de noviembre de 1920 y se efectuó su bendición el 28 de junio de 1925. El portal de acceso que da al atrio es el mismo de la antigua capilla, en la que debió sustituir al primitivo por deterioro, pues lleva la fecha del año 1789.

El templo es de estilo corintio con crucero. Sobre la puerta de entrada está el coro y en la parte opuesta,



Calle del Barracar Alt en el casco antiguo de la ciudad. En una de las casas de esta calle vivió Fray Junípero Serra.



Interior de una casa típica: la de Fray Junípero Serra.

detrás del retablo del altar mayor se encuentra el camarín de la Virgen, al que se accede por dos escaleras laterales que arrancan del presbiterio.

La figura de la Virgen es una talla cuya antigüedad no está bien determinada, pues aunque Furió en su «Mariologio Mallorquín» la atribuye al siglo VIII las opiniones de los expertos, en la actualidad, coinciden en la afirmación que es muy posterior a aquella fecha. Está sentada en su silla-trono con el niño sobre las rodillas y una cara sonriente y simpática de «madona pagesa». La custodia, vigilancia y cuidado del oratorio estuvo en un principio encomendada a los «donats» o mandaderos, que solían ser un matrimonio sin hijos. Este régimen duró hasta el año 1896 en que se hicieron cargo de ella los ermitaños de la regla de San Pablo y San Antonio Abad.<sup>19</sup>



PUIG DE BONANY

PETRA

Campo cultivado entre la villa de Petra y el Puig de Bonany. Obsérvese la parcelación de la tierra que corresponde a una zona de minifundio.

<sup>17</sup> José Sanz Díaz: Fray Junípero Serra. Pag. 15.

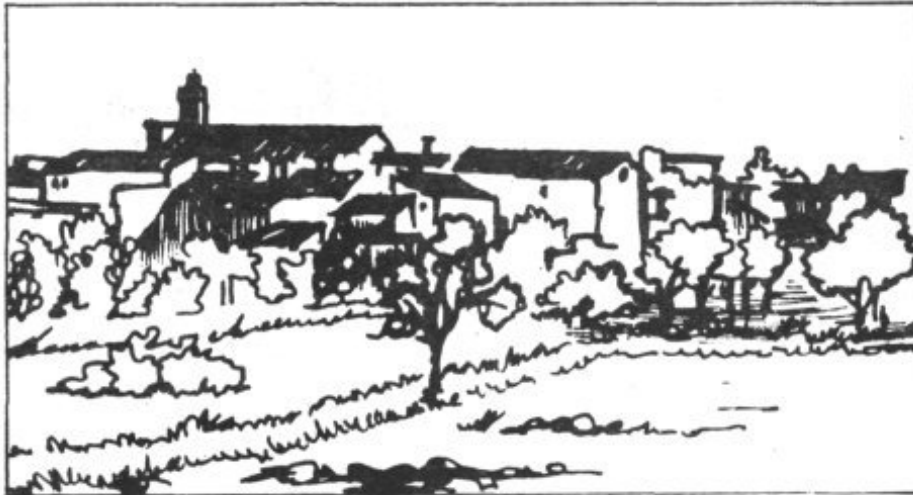
<sup>18</sup> Quadrado. Islas Baleares. pag. 1122 y 1123 «El templo parroquial descollando majestuoso desde lejos, atrae poderosamente al pie de su rojiza mole. La planta hexagonal añade originalidad a la altura del campanario, no solo en su primer cuerpo rodeado de dos órdenes de ventanas ojivales y de gruesas cornisas, sino también en el segundo, de menor perímetro, que sirve de pedestal a la aguja del remate...» «...el asombro sererva para el interior, al desplegarse en sus bóvedas y su cabecera la magnífica y anchurosa nave» — medida en el acto dió por resultado 240 palmos de longitud por 71 de anchura — «...vedle ahí al caho, decía para mí, un castizo engendro del arte gótico, una hija legítima de la Edad Media, no ya remedo prepóster del renacimiento, como tantos diseminados en la isla y en la misma capital por rutinarios maestros». «...según notas del archivo se hendijo y colocó la primera piedra a 30 de Mayo de 1582».

F. Torrens. Apuntes históricos de Petra. Pag. 40 tomo II.

El maestro albañil Antonio Genovart era el encargado de las obras, cimientos, en 1583.

<sup>19</sup> Antonio Oliver Febrer: Las Ermitas de Mallorca y Menorca». Panorama Balear n.º 45. Palma 1955 pag. 10-11.

# PETRA Y EL CONVENTO DE SAN BERNARDINO III



Petra, era el 4 de Noviembre de 1606, cuando los Frailes Franciscanos solicitan establecerse y la fundación de un Convento en nuestra villa. Será al año siguiente, cuando los jurados firman la instancia al General de la Orden Franciscana de poder fundar el Convento. Era el 13 de enero de 1607, cuando empiezan las obras, bendiciendo la iniciación de la nueva casa el Ministro Provincial Fray Francisco Cerdá. El 31 de Mayo de 1608, el Guardián del Convento Fray Ballester, pide al Jurado permiso para ensanchar la pequeña Iglesia.

Petra, los jurados de nuestra villa en el año 1610 para mejor limitación de las propiedades de la Comunidad Franciscana, deciden abrir la actual calle del Convento. Será en el año 1657 que los Religiosos, cincuenta años después de su instalación en nuestras tierras, deciden ampliar la Casa de Dios, edificar una nueva Iglesia más capaz, más acogedora y de unas dimensiones mayores. Ante la llamada del P. Guardián, Fray Onofre Ginard, la Comunidad y los vecinos en

sus horas libres empiezan las obras del actual Convento, terminadas en 1677. La Iglesia de estilo renacentista, cuyo titular es San Bernardino tiene a su altar mayor con su monumental y dorado retablo; las capillas laterales de un estilo barroco que nos recuerdan a las grandes ciudades californianas, fruto de aquel grano de fe cristiana sembrado hace más de dos centenares de años por nuestro Beato Junípero Serra, como San Francisco, Los Angeles, San Diego, San Buenaventura, San Antonio, San Juan Capistrano, Santa Clara entre otras ciudades y Monterey donde descansan los restos mortales de nuestro hijo predilecto.

Petra, en 1697 cuando la residencia franciscana fue convertida en Colegio de Misioneros, Escuela de Gramática, años después, pasando a ser Noviciado, Seminario de la Orden, para terminar a Casa de Retiro, gracias al apoyo esplendoroso y colaboración de los vecinos de la villa.

Petra, a raíz de la exclaustación de 1835, fue demolido el claustro del Convento y vendido

por parcelas a particulares, así como las dependencias y residencia de la Comunidad, huerto y otras propiedades; pierdes agrícola villa una de tus mejores maravillas, pierdes juniperiana villa tu caudal franciscano, y pierdes aventajada villa tu grado cultural que los religiosos por espacio de dos siglos habían inculcado a tus hijos.

Petra, será en 1969, cuando se inicia una nueva etapa franciscana en Petra, cuyos guardianes vienen con una misión muy importante, muy especial y delicada, cuidar del Convento, Monumento Nacional y de la Obra Juniperiana.

Petra, por necesidad de conservación y para que tus hijos recuerden la gesta de un hijo tuyo que vivió entre los muros de las escuelas de la Comunidad franciscana y la espaciosa Iglesia; que se educó, aprendió las primeras letras, se formó espiritualmente y Dios entre estas grandes paredes silenciosas le iluminó con las trayectorias de su vocación; que estudió entre otros compañeros, todos hijos tuyos Gramática, Latín y Canto; que su recuerdo está patente en cada uno de los rincones de la Casa Conventual, en el Coro formando parte de la Escolanía, en el púlpito donde sus sermones llegaban en lo más íntimo del corazón de sus hermanos, tus propios hijos.

Petra, para que perdure el nombre de este sencillo franciscano que con sus correrías apostólicas ha dado a conocer tu nombre, conquistando el más auténtico timbre de gloria para todos tus vecinos, se han realizadas actualmente unas obras, unas reformas y unas mejoras en el histórico Convento. Nuestra manera de pensar y obrar ha sido, es y será conservar la gran obra que dejaron aquellos que con su esfuerzo logrado, seamos sus continuadores, seamos sus propagadores y nos sintamos orgullosos poder guardar en la histórica villa juniperiana este monumento: nuestro Convento de San Bernardino.

M. Llinás.

## “SES PERLERES” DE PETRA



COMENÇANT PER LA FILERA DE BAIX, I D'ESQUERRA A DRETA, ELLES SÓN:

### FILERA 1

ANTÒNIA CUNIETA (+)  
 MARIA CAMINERA (+)  
 BET CARRIONA  
 SIMONA PÈL  
 MARIA BUSQUERETA  
 BET RUBINA  
 MARGALIDA MARQUETA  
 FRANCISCA COTONA

### FILERA 2

BET DE SES COVES (+)  
 SIMONA MANYA (+)  
 MIQUELA JULIANA  
 FRANCISCA SALERA (+)  
 BÀRBARA FULLANA (+)  
 FRANCISCA FULLANA (glossadora)

### FILERA 3

MARGALIDA SERRA  
 MARIA COA D'ALL (+)  
 PERETA D'ES MOLI (+)  
 MARIA SOLLERICA  
 CATALINA CUNIETA (+)  
 MARGALIDA SALES  
 AINA RAVA (petita) (+)  
 BET TÒFOL (+)  
 AINA RAVA (Comare)  
 FELICIANO MORENO (+)

Una de les indústries que hi ha hagut a Petra que més poc temps de vida ha tengut, tal volta sigui la fàbrica de “perles” que s’hi instal·là ara fa uns 70 anys; durà uns dos anys, més o manco.

A aquesta fàbrica no eren exactament “perles” allò que s’hi obrava sinó unes bolletes de cristall que, una vegada acabat el procés d’elaboració, se duïen als tallers d’argenteria on eren adossades tant a collars com a anells i arrecades.

La fàbrica estava muntada allà on era el cine, on actualment hi ha una tenda de queviures, en el carrer de Ciutat cantonada amb el carrer de Manacor. L’amo Feliciano Moreno era s’encarregat i el senyor era un home foraster, del qual hom no sap gaire cosa més.

En aquesta fàbrica hi feien feina una vintena d’al·lots. Tenint en compte que a Petra principalment les dones feien feina de sol a sol a foravila, el treball a la fàbrica era considerat lleuger; feien un horari de les 8 h. a les 12 h. els matins, i de 2 a 7 els horabaixes. El sou estava en concordància amb els que se pagaven aquells temps, uns 50 cms. cada dia.

El procés de fabricació d’aquestes petites pedres de cristall era molt lent.

Primerament es forjaven. Damunt l’escenari hi havia colocada l’esmoladora per poder donar forma a les pedres. A l’extrem d’un pal hi havia la pedra bruta, al qual hi estava afegida amb una espècie de visc. Aguantant pel pal s’anava passant la

pedra per l’esmoladora donant-li la forma que pertocava: rodona, quadrada o ovalada.

Un cop les pedres estaven forjades passaven al segon pas; un altre grup de dones eren les encarregades de tallar-les, de fer-ne els caires. Segons aquests fossin plans o bombats es deien “sobre” o “culates”.

L’últim grup de treballadors tenien esment de polir-les. En aquesta fase s’untaven amb pasta les pedres ja tallades i les passaven per l’esmoladora per treure’n la lluentor. Una vegada acabat aquest procés s’examinava la pedra i si es veia que havia quedada ratllada o amb poca brillantor es deixava d’apart. Era una pedra de 2<sup>a</sup> categoria o, el que és el mateix, una pedra falsa, així anomenaven a totes aquestes i



també a aquelles que eren molt menys pesades que les bones. D'aquestes pedretes n'hi havia de diversos colors: blaves, vermelles, blanques...

El senyor de la fàbrica passava un pic per setmana i s'enduia les pedres bones als tallers d'argenteria. Quan el senyor arribava, segons ens conten, totes les al·lotes anaven d'un peu, corrien per veure'l passar. A vegades succeïa que amb les presses hi havia qualque sempenta i travelada, la qual cosa donava peu a Na Francisca Fullana, que era la glossadora del grup, a fer-ne qualque cançó:

Dues se n'anaven  
correguent de bot en bot  
varen travelar i caure  
les hi veren sa reina i tot.

Hi havia bones relacions entre el senyor i les al·lotes. Una vegada el senyor regalà un mirallet a una d'elles, i les altres l'hi amagaren, cercant-lo digué:

Jo no ho fas p'es mirallet  
ni tampoc p'es seu valor  
ho fas per sa recordança  
que me va da es senyor.

La contesta fou:

Oh, bamba, cotona bamba!  
tu "recuerdos" d'es senyor?

ja te basten és d'aquell pastor  
que tens per devers Son Orlandis.

Pareix esser que no hi ha massa relació entre aquesta fàbrica i les fàbriques de perles de Manacor, encara que qualcú ha volgut veure en ella una predecessora de les de la ciutat veïna.

Hem d'agrair a madò Margalida Rosselló, *Marqueta*, i a madò Aina Vadell, *sa comare Rava*, la informació que nos han donat i la seva amabilitat per deixar-nos aquesta fotografia.

Aina Riera,

## IMPORTANTES DETERIOROS EN LAS INSTALACIONES PARA DOTAR DE REGADÍO LA ZONA DE SA MARINETA

### Las obras, todavía sin estrenar, están en suspensión temporal desde mayo de 1985

La consellería de Agricultura y Pesca del Govern Balear ha reconocido la existencia de importantes desperfectos y deterioros en las instalaciones montadas para dotar de regadío a la zona de *Sa Marineta*, tierras ubicadas en los términos municipales de Petra y Ariany y unas instalaciones que están todavía sin estrenar y a las que, en opinión de la misma consellería no se les ve salida fácil a corto plazo.

Esto es lo que se desprende de un escrito firmado por el conseller, Pere Morey, en respuesta a una interpelación parlamentaria efectuada por el diputado socialista del Parlament Balear, Llorenç Rus.

Las obras de Sa Marineta están finalizadas desde antes del mes de mayo de 1985, encontrándose desde esta fecha en situa-

ción de "suspensión temporal parcial". Estos casi cinco años de paralización de unas instalaciones muy costosas y dotadas de los más modernos sistemas para el regadío, han causado en ellas un grave deterioro que sólo es evaluable en algunos casos, como por ejemplo en los relativos a la destrucción del cableado del motor de uno de los pozos. Este deterioro tan sólo podrá ser evaluado de manera exacta cuando se pruebe de manera práctica la puesta en marcha del sistema. Únicamente entonces sabrá cuales son los problemas a solventar y el alcance preciso de los daños causados por el paso del tiempo en las instalaciones de Sa Marineta paralizadas, quizás definitivamente, antes de su estreno.

La consellería de Agricultura ha realizado un informe técnico

del que se desprenden tres posibles soluciones alternativas para dar vida a las instalaciones técnicas de Sa Marineta. Por lo menos dos de estas posibles soluciones supondrían un alto coste tanto económico como en tiempo, por lo que prácticamente se descartan ya a priori.

La tercera solución -y la más viable- pasaría por el levantamiento del actual estado de suspensión temporal, la petición por parte del contratista de una indemnización de los perjuicios causados a la empresa y por los daños que se han producido a las obras a causa del largo período de suspensión y, por último, por la solicitud de un nuevo plazo para la terminación de las obras del segundo sector de la zona de regadío. Responsables de la consellería ya han mantenido reuniones con miembros de la empresa adjudicataria de las obras para tratar de paliar los aspectos económicos del deterioro producido por la larga interrupción.

A las dificultades técnicas de las instalaciones de Sa Marineta, hay que añadir otra quizás más importante: el escaso interés que parece despertar ya el proyecto entre los agricultores de Petra y Ariany, si bien en las últimas semanas los payeses de Sant Joan se han interesado por llevar el agua hasta sus tierras.

Llorenç Riera.

## GRATO ENCUENTRO DE LOS QUINTOS DEL 57

El pasado día 22 tuvo lugar un emocionante encuentro, en un conocido restaurante de la carretera de Manacor, cerca de Vilafranca en el cual acudieron para celebrar una comida de compañerismo, acompañados de sus esposas, los quintos del 57 nacidos todos ellos en la villa de Petra, asistieron casi todos.

Esto no tiene ninguna importancia ni es siquiera noticia que una vez al año se reúnan los quintos de alguno o de la mayoría de los pueblos de nuestra isla, para celebrar sus respectivos aniversarios de quintas. Lo que sí es una noticia es que para celebrar dicho encuentro hayan tenido que esperar 30 años (el Beato Fray Junípero Serra no necesitó tanto tiempo para evangelizar California), aunque lo habían intentado en varias ocasiones sin conseguirlo. Y tampoco es de extrañar que haya ocurrido así, ya que la mayoría de ellos no residen en su villa natal y era muy difícil su localización, a parte de los residentes en Petra muchos viven en Palma, Manacor, Inca, Son Servera, Vilafranca, Ariany, Sineu, Sencelles y en Calviá. Sin embargo ha valido la pena intentarlo de nuevo, ya que el encuentro fue muy emocionante, más de una tercera parte de los reunidos manifestaron que hacía veinticinco o incluso treinta años que no veía a Pedro o a Juan, o a Antonio o a cualquiera de los que estaban allí. Acompañó a este acontecimiento un tiempo estupendo y las mujeres estaban simpáticas y encantadoras y, por supuesto, la comida también, prolongándose la reunión por espacio de varias horas, llegándose a comentar en la mesa "Si no nos vamos nos van a traer la cena".

En la despedida se decidió no



DOS INSTANTANEAS DEL ENCUENTRO DE LOS QUINTOS DEL 57

dejar pasar un año más sin reunirse y por supuesto invitar a las quintas de su reemplazo, a las que ruegan les disculpen por no haberlas invitado ya este año.

Haciendo un poco de historia, en el año 1936 nacieron 38 varones de los cuales 6 murieron siendo muy niños, uno fue

atropellado por un camión y otro murió de forma violenta hace poco tiempo, así que 8 ya no están entre los vivos; según he oído decir en 1988 solamente hubo 16 ó 17 nacimientos en Petra entre varones y hembras, esto demuestra lo mucho que ha decrecido la natalidad.

# LA IGLESIA DE BONANY NECESITA URGENTES OBRAS DE REPARACION

EL PROYECTO DE RESTAURACION  
SUPONE UNA INVERSION DE  
2.200.000 PESETAS

La cúpula de la iglesia del santuario de Bonany está necesitada de urgentes obras de reparación a la vista de las importantes grietas que presenta en parte de su estructura y que, de no solucionarse pronto, podrían llegar a suponer un derrumbe.

En estos momentos ya se dispone de un proyecto de restauración de esta parte de la iglesia que en su parte imprescindible, es decir por lo que respecta a las obras que se consideran más necesarias, ascienda a un total de 2.200.000 pesetas. La diócesis de Mallorca ha asumido esta iniciativa como suya e incluyó la semana pasada, en el día dedicado a recabar ayuda de los fieles, este presupuesto dentro de las necesidades más perentorias de los edificios propiedad de la iglesia mallorquina, lo que hace pensar



que las obras de restauración podrían ser emprendidas dentro de un plazo breve.

La iglesia de Bonany ha tenido que superar una larga serie de vicisitudes de edificación a lo largo de su historia. Ya a finales de 1919 se derrumbó la bóveda de la iglesia, lo que obligó a levantar un nuevo templo en cuya construcción participaron de manera activa vecinos de las poblaciones de Petra, Sant Joan y Vilafranca.

A lo largo de toda su historia, Bonany ha sido centro de peregrinación para los numerosos fieles de las poblaciones de sus alrededores. Los ermitaños con su trabajo han ido preservando el tranquilo lugar y en los últimos años han realizado diversas obras de empedrat que le han dado una cierta armonía y una mayor estética al majestuoso templo.

## UN SIGLO DE ACTIVIDAD MUSICAL EN PETRA

LA CORAL Y LA BANDA ACTUAL  
RINDIERON HOMENAJE  
A LOS PRIMEROS INSTRUMENTISTAS  
DE PETRA

La primera banda de música de Petra fue creada en 1904 bajo la batuta de *Joan Magraner Martínez*. Este hombre, conocido con el apodo de *Gerrer*, fue su primer director y a la vez maestro de

música de quienes le sucederían en el cargo, Miquel Vidal Magraner, Miquel Rubí Magraner y Antoni Magraner Cursach. Del segundo director se destaca su capacidad intelectual y su labor como

profesor a la vez que se recuerda una creación propia, la habanera *El Mango*. Miquel Rubí, tercer director, fue el más prolífico compositor y de él se recuerdan piezas como *El Saludo*, *El Porvenir* y *Hermosa Concha* y por último, Antoni Magraner Cursach compaginó la docencia con la dirección y la composición, y residió unos cuantos años en Cuba. La segunda generación de directores petrers estuvo formada por Francesc Gelabert Ordines, Bartomeu Gayá Serralta y Joan Santandreu Moragues.

La historia musical de Petra fue recordada y, en cierto modo, revivida con ocasión del homenaje que la Unión Musical de Petra tributó a las distintas generacio-

nes de músics locals que se han ido succeïent a lo largo de casi un siglo.

El acto ya había sido anunciado y suspendido en distintas ocasiones hasta que en esta oportunidad se transformó en realidad. Con el homenaje que banda y coral de Petra tributaron la tarde del domingo día 19 del pasado mes de noviembre, se celebró también la fiesta de Santa Cecilia, patrona de los músicos. El homenaje tiene una lectura y significado especial si se tiene en cuenta que la actual banda de música de Petra tiene como característica más importante la juventud de sus componentes. Fue por tanto, el testimonio de gratitud de los jóvenes que inician sus primeros pasos en el ámbito musical hacia quienes sentaron las bases de un movimiento musical que se aproxima al siglo de vida y que ha atravesado por distintas etapas, unas de esplendor y otras no tan brillantes.

El homenaje estuvo personificado en los nombres de Arnau Ferrer Nadal, Miquel Riera Bauzá, Bartomeu Alzamora Salvá, Joan Bauzá Canet y Miquel Gomis Bauzá, los denominados *padrins músics*, nacidos en la mayoría de casos con el siglo y que todavía disfrutaban de vida y buen ánimo.

Los actos se iniciaron con un pasacalles de la actual Banda de Música, que dirige Pere Siquier, por las calles de la población recogiendo a los homenajeados, los cuales se dirigieron hasta la parroquia, lugar donde se desarrollaría el homenaje, en coches antiguos. El concierto corrió a cargo, conjuntamente, de la Banda de Música y la Coral Fray Junípero Serra, bajo la dirección de Pere Siquier. Al finalizar se sirvió un refrigerio popular.

Llorenç Riera.



## LA PRIMERA



BANDA DE L'ANY 1904

## AVUI



BANDA ACTUAL

## ALS NOSTRES VELLS MÚSICS

Déu meu vos deman ajuda  
per treure una cançó  
pels músics vells  
d'aquests poble que avui  
els rendim honor.

Es tornà vell és una honra  
venturós qui hi pot tornar  
és un do que Déu ens dóna  
que hem de sabre apreciar  
i disfrutar de sa vida  
fent es bé i sabre estimar.

Els també varen ser joves  
amb sa seva il.lusió,  
varen conservar sa banda  
amb es seu bon director.

Miquel Vidal Magraner,  
famós amb la seva banda  
va sabre fe propaganda  
perquè sonaven molt bé.

D' aquella estimada banda  
que tant de fruit va sembrar  
i que és honra des nostre poble  
i que en justícia hem de pregar  
i estimar es que queden  
per lo que han sabut lluitar.

Jovenets i jovenetes  
amb so vostre director  
amb els tambors i trompetes  
els feis sonar amb vigor  
amb el cap ple d' il.lusió  
i amb el cor ple de noblesa  
heu de fer una promesa  
de fer prosperar sa banda  
i que reini pau i amor.

Antoni Gibert i Monroig  
18-Novembre-1989

# RECALL DE NOTICIES



NUESTRO REPORTERO EN PLENA ACTIVIDAD

## FINALIZADA LA NUEVA AMPLIACION DE LINEAS TELEFONICAS EN PETRA

La Telefónica ha ampliado el número de líneas de su central de tecnología digital de Petra, en 256 unidades, para lo que ha realizado una inversión de 40 millones de pesetas. Con esta ampliación y las 620 líneas ya existentes se dispondrá de una planta de un millar de líneas capaces de atender las demandas de teléfonos que se produzcan a medio y largo plazo. En la actualidad no existen peticiones pendientes de líneas telefónicas en Petra y Ariany. La población tendrá una densidad de teléfonos del 88,7%.

Las nuevas líneas de tecnología digital permitirán a los abonados disponer de servicios complementarios tales como la facturación detallada de recibos, la numeración abreviada con sólo dos números, la posibilidad de desviar las llamadas, las conferencias a tres y el establecer línea directa entre dos teléfonos sin necesidad de marcación y la indicación de llamada de espera.

La central de Petra dependerá técnicamente a partir de ahora de la estructura que se acaba de instalar en Manacor, en lugar de asociarse, como hasta ahora a la central telefónica del Borne en Palma.

## CONFERENCIA SOBRE LA DECLARACION DE RENTA

Día 7 del pasado mes de Noviembre, la Escuela de Adultos de la Mancomunitat des Pla organizó una conferencia para explicar los pormenores relati-

vos a la declaración de la renta de las personas físicas. Un especialista de la delegación de Hacienda de Manacor explicó los detalles y distintas modalidades existentes para formalizar los impresos de este impuesto. Esta conferencia divulgativa tuvo lugar en el Salón de Actos de la Casa Consistorial.

## CLASES DE BAILE

El pasado día 9 de Noviembre se iniciaron las clases de un curso de baile organizado de manera conjunta por la asociación recreativo-cultural "Serra Mamerra" y la sección local de los cursos del Plan de Formación de Adultos de la Mancomunitat des Pla.

Las clases de este curso de baile están en principio abiertas a todos los posibles interesados, si bien se fijó un número máximo de asistentes. El profesor responsable de impartir las clases es Llorenç Sastre Gibert, natural de Petra, y suficientemente conocido por sus cualidades y aficiones en todo lo relacionado con las distintas modalidades de baile.

Este curso se imparte en el local de "Serra Mamerra", ubicado en la Calle California, durante los días de duración de estas clases se introducirá a los asistentes en los compases de los bailes más conocidos, tanto clásicos como modernos. Los Alumnos de la Formación Permanente de Aultos han decidido sumarse a esta actividad entre cultural y recreativa, como complemento y prolongación de las clases docentes a las que vienen asistiendo de manera habitual a lo largo de todos los meses de invierno.

## CREADA UNA ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA

Petra contará con una escuela municipal de música, subvencionada por el Consell de Mallorca. El ayuntamiento había previsto ya meses atrás la creación de esta escuela que hasta ahora no había podido entrar en funcionamiento por falta de dotación económica.

La escuela estará ubicada en las dependencias municipales de la *Plaça de sa Creu* y más exactamente, en el piso de la Unidad Sanitaria, en lo que hasta ahora habían sido instalaciones destinadas a los pensionistas.

En la Escuela Municipal de Música de Petra se impartirán enseñanzas de solfeo y canto coral, aparte de algunos instrumentos de viento. El centro contará con dos profesores que impartirán ocho horas de clase semanal, si bien este horario es ampliable si se

logra adquirir los servicios de una nueva profesora que se ocuparía de la escuela los sábados por la mañana. La comunicación formal de la creación de este nuevo centro docente fue efectuada por el alcalde, Martí Santandreu en el transcurso del pleno ordinario del mes de noviembre.

## ATENTADO ECOLOGICO

El concejal de UM, Miquel Jaume Horrach, elevó una protesta al pleno del Ayuntamiento, celebrado el pasado día 7 de Noviembre, ante el hecho ya consumado de haber permitido el asfaltado de parte del denominado *Camí Vell de Bonany*. Jaume indicó que esta circunstancia constituía un atentado ecológico en toda regla en unos parajes que cuentan con la declaración de espacio natural a proteger. Esta tesis fue refrendada también por el independiente Font Massot y Genovart del CDS.

## SESION PLENARIA

La sesión plenaria del mes de Noviembre, a la que no acudieron todos los concejales de la oposición, apenas tuvo interés y fue despachada de manera muy rápida por los concejales integrantes de la mayoría municipal. El pleno se limitó a despachar de manera rutinaria cuestiones de trámite y a efectuar algunas solicitudes de subvenciones a organismos superiores con la intención de efectuar varias obras en caminos rurales.

## PIDEN EL ASFALTADO DEL "CAMÍ DE SA FONTETA" DE PETRA A VILAFRANCA

Ante la solicitud efectuada en este sentido por un grupo de vecinos de la zona rural afectada, el ayuntamiento de Petra ha solicitado a su vez al SERIDA el asfaltado del camino conocido con el nombre de Camí de San Fonteta o de Son Torrat que atraviesa una de las laderas del monte de Bonany, enlazando la carretera de acceso a la ermita con las proximidades de Vilafranca.

Los vecinos afectados han pedido el asfaltado con la intención de mejorar los accesos a sus fincas, si bien el asfaltado puede plantear algunos problemas al estar encuadrado dentro de un paraje natural a proteger.

## EL AYUNTAMIENTO PIDE EL REGRESO DE LA GUARDIA CIVIL

El Ayuntamiento de Petra solicitará formalmente al Delegado del Gobier-

no en Baleares el regreso, de manera permanente, de los efectivos de la Guardia Civil al cuartel de este cuerpo en Petra, según un acuerdo plenario adoptado en la sesión del mes de noviembre, celebrada por el consistorio. De esta forma, el ayuntamiento pretende que las tierras del término municipal de Petra dispongan de mayor seguridad y vigilancia a la vista de los robos que se han venido produciendo.

#### CURSO DE CATALAN PARA FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Los funcionarios municipales han iniciado un curso de lengua catalana sobre lenguaje administrativo y la aplicación de los términos más propios de la vertiente mallorquina del catalán a la administración. Este curso, al que también pueden sumarse otros interesados en la materia, obedece a una iniciativa emprendida por la Comisión Municipal de Normalització Lingüística y aprobada en sesión plenaria. El responsable del curso es Gabriel Barceló, director de l'Escola Municipal de Mallorquí, de Manacor. Las clases, que cuentan con el soporte económico de la consellería de cultura de la C.A., tienen, a todos los efectos, carácter oficial y valor a efectos del curriculum de los funcionarios.

#### LIQUIDACION FIESTAS PATRONALES

El Ayuntamiento aprobó la liquidación de las pasadas fiestas patronales de Santa Práxedes, las cuales han supuesto un gasto total de 1.869.546 pesetas. La corporación ha decidido igualmente no asumir la gestión tributaria del impuesto sobre bienes inmuebles, en beneficio del servicio de recaudación de la CA.

#### GAMBERRISMO

Los vecinos de la barriada des Convent se han mostrado preocupados en los últimos días ante ciertos actos de gamberrismo que han venido produciendo algunos niños que se dedicaban a pinchar las ruedas de coches, ciclomotores y bicicletas. La repetición de estos hechos ha obligado a realizar gestiones con los padres afectados.

#### EMOTIVO Y SOLIDARIO HOMENAJE A LOS ANTIGUOS MUSICOS DE PETRA

El homenaje tributado el domingo 19 de Noviembre a los músicos veteranos de Petra, por parte de la Unión Musical y la Coral Fray Junípero Serra,

contó con una aceptable participación de público integrado en su mayoría por simpatizantes del movimiento musical y familiares de los homenajeados.

Por cuestiones de salud, tan sólo pudieron asistir a la fiesta dos de los homenajeados, Miquel Riera y Bartomeu Alzamora, los cuales fueron acompañados a la parroquia, escenario del homenaje, en sendos coches antiguos cedidos para la ocasión por Cotxes Antics de Mallorca.

La fiesta se inició con un pasacalles, incluyendo visitas a los domicilios de los denominados *padrins músics*, por parte de la Banda de la Unión Musical y posteriormente hubo un largo acto en el templo parroquial con diversas intervenciones de oradores, incluido el presidente de la entidad organizadora, Rafael Bauzá, y un concierto de la banda y coral en el transcurso del cual fue interpretado por primera vez la nueva melodía de Rafel Riera y Francesc Ramis, titulada *Salve Petra*.

La fiesta concluyó en las Escolles Velles con un refrigerio para todos los asistentes.

#### PRESENTACION DE UN NUEVO LIBRO SOBRE JUNIPERO SERRA

Coincidiendo con la celebración del aniversario del nacimiento del beato Junípero, se presentó un nuevo libro sobre su figura. Esta celebración estuvo organizada de manera conjunta por la parroquia y el convento de San Bernardino. El Museo Serra fue el escenario donde se hizo la presentación del libro titulado *El Apóstol de California. Sus albores*, del que es autor Bartolomé Font Obrador y que ha sido editado por la consellería de Cultura. El acto contó con las intervenciones de Miquel Llinás y el padre Miguel Pascual.

#### LA CASA NATAL DE JUNIPERO SERRA, DECLARADA SITIO HISTORICO

La reunión de la Comisión del Patrimonio decidió la declaración como Bien de Interés Cultural de la casa natal de Fray Junípero Serra en Petra. Según lo acordado, se le otorga la categoría de Sitio Histórico, que se destina habitualmente a los lugares que si bien no tienen un excesivo interés arquitectónico, sí lo tienen en lo referente al interés histórico y antropológico. Se trata de una figura administrativa equiparable a la de monumento histórico que se aplica a todo lo que está vinculado con acontecimientos del pasado.

De este modo, la casa natal de Fray Junípero queda definitivamente protegida en toda su área, ya que incluye algunos elementos que no forman parte del núcleo principal y que podrían peligrar en un futuro. Esta declaración garantiza la perpetuidad de un monumento que, si bien por el mismo no tiene interés especial, tiene un valor subjetivo no sólo para Mallorca sino para gran parte del mundo americano.

En esta misma reunión se acordó no hacer extensiva esta figura al museo de Fray Junípero Serra que se trata de un edificio relativamente moderno y carece, por él mismo, de interés histórico. De todos modos, para tomar esa decisión se tuvo en cuenta que en su calidad de museo ya recibe una protección catalogada y, por tanto, no valía la pena reiterarla.

#### NUEVOS CURSOS PARA ADULTOS EN LOS PUEBLOS DEL PLA DE MALLORCA

El programa de Formación Permanente de Adultos para los trece municipios de la Mancomunitat des Pla acaba de ver ampliado su plan de actividades con la convocatoria de dos nuevos cursillos complementarios para impartir conocimientos a los alumnos interesados en adquirir nociones de cocina y Corte y confección. En principio está previsto que estos dos nuevos cursos se inicien durante el mes de enero.

En Petra el Plan de Formación Permanente de Adultos imparte clases a un total de unos setenta alumnos y aparte de la materias consideradas básicas y del graduado escolar, abarca ya cursos complementarios de inglés, mecanografía y francés, que se siguen con gran interés por parte de este numeroso grupo de petrers interesados en adquirir nuevos conocimientos sobre diversas materias y a las que dedican parte de su tiempo libre.

#### SUBVENCIONES

El consistorio tiene presupuestadas para este año un total de 650.000 pesetas para distribuir entre entidades culturales, recreativas y deportivas. Las subvenciones van desde las 100.000 a las 25.000 pesetas. La Unión Deportiva Petra y la Banda de Música recibirán la cantidad máxima y otras entidades como Serra Mamerra y Apóstol y Civilizador recibirán 25.000 pesetas. Otras asociaciones tienen asignadas 50.000 pesetas. Para percibir estas cantidades será imprescindible la justificación de las actividades.

Llorenç Riera.

# MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.

## Naixements

Gabriel Font i Salom  
Fill de Miquel i Margalida  
Nascut dia 4 Agost 1989

Jesus Riera i Sansó  
Fill de Joan i Francisca  
Nascut dia 27 Agost 1989

Rafel Font i Andreu  
Fill de Rafel i M<sup>rs</sup> Angels  
Nascut dia 2 Octubre 1989

Petra Roser Reixach i Alajarín  
Filla de Llorenç i M<sup>rs</sup> Magdalena  
Nascuda dia 3 Octubre 1989

Antoni Gil i Mayo!  
Fill d'Antoni i Maria  
Nascut dia 9 Octubre 1989

Sebastià Ribot i Sansó  
Fill de Pere i Francisca  
Nascut dia 27 Octubre 1989

Bartomeu Femenías i Riera  
Fill de Bartomeu i Catalina  
Nascut dia 16 Novembre 1989

Bernat Josep Riera i Tomàs  
Fill de Josep i Francisca  
Nascut dia 27 Novembre 1989

### RECTIFICACIÓ:

Magdalena de Barcia i Mulet, morí als 86 anys, i no als 76 com informàvem al número passat d'aquesta Revista.

També cal rectificar que Na Magdalena Perelló i Maimó era casada i no fadrina.

Pregam ens perdonin aquestes errades, del tot involuntàries.

## Casaments



Josep Riera i Aguiló, de Petra, amb  
Maria Mieras i Antich, de Sant Joan  
Dia 7 Octubre. A Sant Joan



Mateu Galmés, de Petra, amb  
Catalina Bennassar, de Sa Pobla.  
Dia 12 Octubre. A Sa Pobla



Josep Sansó i Amengual, de Vilafranca  
amb Coloma Jaume i Riera, de Petra.  
Dia 1 Octubre. A Petra



Antoni Ribot i Caldentey, de Petra, amb  
Antònia Font i Brunet, de Petra.  
Dia 30 Setembre. A Petra



Pere Alzamora i Rubí, de Petra, amb  
Angela Marlene Silmon Ibor  
Dia 18 Novembre. A Bonany



Miquel Moragues i Riera, amb  
Maria Riera i Sansó, de Petra,  
Dia 7 Octubre. A Petra

## Els nostres difunts



Magdalena Rubí i Vives, fadrina.  
Dia 9 Novembre.  
(90 anys).



Miquel Febrer i Roca, de Petra, amb  
M<sup>re</sup> Antònia Castell i Sureda, de Petra.  
Dia 3 Setembre. A Bonany



Jaume Mascaró Artigues, amb  
Catalina Frau i Gual, de Petra  
Dia 14 Octubre. A Bonany



Jerònima Alzamora i Santandreu,  
Dia 2 Novembre (91 anys)  
Religiosa. A Vilafranca



Joan Roca i Gayá, viudo.  
Dia 1 Octubre. (74 anys)



Catalina Aina Riera i Riutort  
Dia 16 Octubre. (92 anys)  
A Lluçmajor.



Gabriel Maimó i Gomila, de Petra, amb  
Magdalena Mesquida i Estrany, de Petra  
Dia 15 Agost. A Petra

## AVISO A NUESTROS LECTORES

*Con este número completamos el sexto tomo de Apóstol y Civilizador.*

*Rogamos a todos aquellos que coleccionan esta revista nos hagan llegar durante el mes de enero los ejemplares de 1988 - 1989 para mandarlos a encuadernar. Les hacemos saber que pasado este tiempo ya no se recibirán más encargos de encuadernación.*





# INDICE

## MISCELANEA JUNIPERIANA

### ANTONI ALZAMORA I SALOM

Fra Juníper, Sant, o ara o mai . . . . .	27
Homilia amb motiu de la Festa de Santa Praxedis . . . . .	213

### JERONIMA BOSCH

Una Bona Nova . . . . .	74
Nostre Beat, Fra Juníper Serra . . . . .	272
La Festa de Nadal . . . . .	326

### BERNAT CIFRE

Recuerdo Californiano. De las palmeras a las secuoias. Septiembre 1987. . . . .	191
Pregària íntima al Nou Beat de Petra . . . . .	213

### Fr. JACINTO FERNANDEZ-LARGO, o.f.m.

Misioneros Franciscanos en la California Hispánica. 1769-1784.- Magín Matías Catalá, 1761-1830 . . . . .	51
Misioneros Franciscanos en la California Hispánica. 1769-1784.- José de la Cruz Espi, 1763-1838 . . . . .	75
Misioneros Franciscanos en la California Hispánica. 1769-1784.- Pedro Cabot, 1777-1836 . . . . .	105
Misioneros Franciscanos en la California Hispánica. 1769-1784.- Narciso Durán, 1776-1846 . . . . .	127
Misioneros Franciscanos en la California Hispánica. 1769-1784.- Narciso Durán (continuación) . . . . .	156
De la España Evangelista, siglo XVIII.- Introducción . . . . .	387
De la España Evangelista, siglo XVIII.- Estado e Iglesia ante el hecho Americano . . . . .	411
De la España Evangelista, siglo XVIII.- Las Misiones . . . . .	439
De la España Evangelista, siglo XVIII.- Los Colegios Apostólicos . . . . .	471

### BARTOLOME FONT OBRADOR

El P. Moholy en su reciente visita a Mallorca nos informa: "La Solemne Beatificación del P. Serra puede celebrarse en Roma el verano próximo. . . . .	4
La Visita del Rey a Carmel . . . . .	5
La Vida de Serra a la pequeña pantalla. . . . .	7

Entrega de una artística lápida de Querétaro al Museo Juniperiano de Petra. La ofreció generosamente el Lic. Oviedo Avendaño. . . . .	7	Junípero Rompe Moldes. . . . .	582
"La Sierra escondida. Las misiones de Fray Junípero Serra". Se ha editado un artístico libro juniperiano . . . . .	33	<b>GABRIEL FRONTERA, Prve.</b>	
Un reciente título bibliográfico: "La Sierra Gorda, último bastión del Aguila y el Jaguar" . . . . .	34	Beat, Beat, Beat! . . . . .	154
Visita de Martín Morgado a Mallorca. Archivero de la Misión de Carmel. . . . .	36	Anem a Roma. . . . .	182
Anecdotario de la exhumación de Serra . . . . .	37	El Nou Beat Juníper. Petrer, Ciutadà, Mallorquí . . . . .	219
El Obispo de Mallorca solicita la emisión vaticana de un sello postal dedicado a Serra, para cuando se celebre la beatificación . . . . .	54	Venim de Roma! . . . . .	230
Beatificaciones y Canonizaciones previstas para este año . . . . .	54	<b>CATALINA GAYA RIERA</b>	
Mi Homenaje a Fray Junípero, compañero de San Francisco. Pía visita a su sepulcro . . . . .	56	Fra Juníper Inmortal . . . . .	269
Homenaje popular al P. Miracle en Tilaco. . . . .	79	Villancico, Navidad 88 . . . . .	302
Ante la inminente beatificación del P. Serra, se crea el Museo de las Misiones. . . . .	80	El Gran Caminante Fray Junípero . . . . .	302
Se promulga el decreto del Milagro. Para obtener la Beatificación del Venerable Junípero Serra. . . . .	106	<b>ANTONI GIBERT</b>	
Una fecha histórica para nuestra diócesis . . . . .	107	El Graner del Pare Serra . . . . .	119
Visita de un sapiente juniperiano, el Profesor Norman Neuerburg . . . . .	111	Alabança al Nou Beat. . . . .	219
Sigue sin concretarse la fecha de la Beatificación. Padre Noel F. Moholy. . . . .	113	Al Beat Pare Serra . . . . .	270
Un día en Petra es una gloria. Dr. Albert Shumate . . . . .	114	<b>MARGARITA JOY GONZALEZ</b>	
Ante la próxima Beatificación del Apóstol. La Estrella de Fray Junípero. . . . .	133	A la Virgen de Bonany . . . . .	498
El Vaticano no emitirá ningún Sello del P. Serra . . . . .	135	Niños Hambrientos . . . . .	498
Ante la próxima Beatificación del Apóstol. El ideal de Fray Junípero. . . . .	163	<b>XIM LLAMAS GIL</b>	
Ante la próxima Beatificación del Apóstol. La Gloria de Fray Junípero. . . . .	186	El Canto de un poeta a la vida y a la primavera . . . . .	470
Canonización de Simon de Rosas y Filipina Duchesne . . . . .	188	La Venerable Francinaina Cirer . . . . .	542
El Día de Fray Junípero. . . . .	212	<b>MIGUEL LLINAS</b>	
La Beatificación del P. Serra resultó memorable. Fue la gran fiesta de la esperanza según l'Osservatore Romano . . . . .	237	Homenaje a Junípero Serra hace 25 años . . . . .	115
Recuerdo de la primera peregrinación californiana a Mallorca.- Se cumplen 30 años del histórico acontecimiento. . . . .	332	Hace 75 años Peregrinación Franciscana a Petra. Monumento a Junípero Serra. . . . .	217
Ante la conmemoración del Bicentenario de la muerte de Carlos III.- Las honras fúnebres celebras en la Provincia de Observantes de Mallorca (1789) . . . . .	334	4.000 km. en autocar . . . . .	263
Petra en una guía turística de Baleares.- "La Cuna del Evangelizador de California" . . . . .	336	<b>RAFAEL NICOLAU</b>	
Las Misiones de Baja California al final de su administración Franciscana . . . . .	337	Don Francisco Torrens y Nicolau . . . . .	167
Evocando al Príncipe Austriaco en el 70 aniversario de su muerte.- S'Arxiduc enalteció la memoria de Ramon Llull y Junípero Serra . . . . .	393	Petra y Mallorca en Roma . . . . .	268
Visita del Obispo de San Diego. . . . .	412	Espanoles e Indios, frente a frente. Junípero Serra moderador. . . . .	473
El P. Serra en las Televisiones Española y Catalana . . . . .	413	<b>MARIA JESUS PARRAS DE LA ROSA</b>	
Expo 92, Sevilla Capital del Nuevo Mundo . . . . .	440	La Orquídea. . . . .	470
Con ocasión de la visita del Obispo de San Diego a la cuna del protomártir, se inicia la Causa de Beatificación de Fray Luis Jaume . . . . .	499	Busco la Paz . . . . .	498
Fray Junípero y Querétaro . . . . .	504	<b>LLORENÇ RIERA</b>	
Hermano y confidente del P. Serra.- Fray Francisco Serra de Gayetá, ofm . . . . .	543	El Manacorí Lorenzo Galmés ha escrito una nueva biografía de Junípero Serra . . . . .	89
Murió Consuelo de Prat De Nautouillet.- Hasta sus últimos momentos tuvo la reliquia del Serra . . . . .	578	Confirmada la Beatificación del Padre Serra.- El Pueblo de Petra manifiesta su alegría. . . . .	129
Homenaje del Ayuntamiento y los Amigos de Fray Junípero Serra al Dr. Antonio Bauzá. . . . .	578	Con una nueva biografía sobre el misionero, Enrique Oltra acerca la vida de Junípero Serra al hombre de hoy. . . . .	193
Artística acuarela para el Museo Fray Junípero Serra de Petra. . . . .	580	Publicada una biografía de Junípero Serra en Argentina . . . . .	196
		A un mes de la Beatificación . . . . .	215
		Un proceso que ha durado más de cuarenta años . . . . .	233
		Actos más destacados de las Fiestas Juniperianas . . . . .	245
		Protagonistas de Petra en la beatificación. . . . .	250
		La Vida del Padre Serra reflejada en Cuadros de Vidrio Picado . . . . .	545
		Petra celebró la fiesta del Beato Junípero Serra.- El Ayuntamiento tributó un homenaje-póstumo a Antonio Bauzá Roca . . . . .	546
		<b>ADALBERTO RODRIGUEZ MARTIN Y PETRUS</b>	
		Continuidad de las Misiones fundadas por el Venerable Junípero Serra y sus Sucesores. . . . .	77
		La Doctrina Social de la Iglesia: Junípero Serra apóstol y Civilizador. . . . .	118
		El Beato Fray Junípero Serra. . . . .	166

Su Santidad Juan Pablo II beatifica a Junípero, Miguel José Serra Ferrer . . . . . 234

Gaspar de Portolá: Capitán y Gobernador en la conquista de California . . . . . 339

Fe y Esperanza en el ejemplo del Beato Fray Junípero Serra y por su intercesión . . . . . 479

**GLORIA SAINZ LUIS**

Con un mensaje de amor a Fray Junípero. . . . . 270

Campanas de Mallorca . . . . . 326

Navideña 1988 . . . . . 326

Lluvia . . . . . 470

**MARTÍ SANTANDREU**

Invitació del Batle . . . . . 154

Als veïns de Petra . . . . . 262

**TEODORO UBEDA**

Enhorabona, Església de Mallorca . . . . . 103

Carta al Rector de la Parròquia de Petra . . . . . 104

Un Regalo para el Beato Junípero Serra. . . . . 155

Carta del Bisbe de Mallorca . . . . . 211

Preparemos nuestra peregrinación a Roma para la Beatificación de Fray Junípero . . . . . 231

Así viví la beatificación del Padre Serra . . . . . 232

**PEDRO DE LA VEGA ORTEGA**

Estampas de mi tierra: Jalpan, Paraíso Queretano . . . . 116

Por qué y por quien se llama ahora Jalpan de Serra . . . 136

Fr. Junípero Serra antecedente de Emilio Zapata. . . . 136

Estampas de mi tierra: Jalpan, Paraíso Queretano (bis). . 137

**JERONIMO VERDUZCO, o.f.m.**

Tres himnos para el oficio divino en español del Beato Fray Junípero Serra, o.f.m. . . . . 281

Así, sólo así Fray Junípero . . . . . 282

**Fr. SALUSTIANO VICEDO**

Fray Junípero siempre tiene muchos entusiastas y propagadores de su obra . . . . . 58

Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal I . . . 81

Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal II. . . 109

Nuestra Portada . . . . . 126

Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal III . . 130

Desde Roma. Referente a la Beatificación de Fray Junípero Serra . . . . . 135

Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal IV . . 159

Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal V. . . 183

Oratorio de Cala Murta. Formentor. . . . . 210

Solemne Celebración Juniperiana en el Convento donde se educó el P. Serra. . . . . 252

Como recuerdo de la Beatificación, la Sacristía del Convento también ha sido remozada y además ornamentada . . . . . 256

Ecos de la Beatificación de Fray Junípero Serra . . . . . 305

Ecos de la Beatificación de Fray Junípero Serra.- A.B.C.- Hoja Parroquial de Castellón.- Diario "Mediterráneo". . . . . 327

Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal VI . . 390

Ecos de la Beatificación de Fray Junípero Serra.- Carta del P. General Juan Vaughn, de la Revista "Hermano Francisco" . . . . . 395

Ecos de la Beatificación de Fray Junípero Serra.- El País.- Diario YA.- Boletín Inf. CONFER . . . . . 418

Las Misiones de Sierra Gorda.- Su régimen temporal VII . 420

Las Misiones de Sierra Gorda.- Su régimen temporal VIII 442

Ecos de la Beatificación de Fray Junípero Serra.- Ultima Hora.- Sóller.- Hoja Dominical . . . . . 444

El Serra Club de Italia tuvo su convención en Mallorca . . 448

Más publicaciones sobre el Beato Junípero Serra . . . . . 448

De Nuestra correspondencia . . . . . 474

Las Misiones de Sierra Gorda.- Su régimen temporal IX. . 476

Las Misiones de Sierra Gorda.- Su régimen temporal X . . 507

Las Misiones de Sierra Gorda.- Su régimen temporal XI. . 575

**ANTONIO VIVES COLL**

Juniperianas 1986-1987 . . . . . 30

Gracia y Vocabulario del diario de la expedición del P. Serra. . . . . 83

El Diminutivo en el P. Serra. . . . . 341

Juniperianas 1988 . . . . . 480

**AUTORES VARIOS**

**JUAN MARICHAL**

La utopía española de California . . . . . 3

**ALFREDO SERRA GALCERAN**

Los puntos sobre las íes . . . . . 8

**CATALINA RUBI**

Cançoner Popular de Petra . . . . . 26

**S. RUBI DARDER**

El Pare Serra, Als nostres artistes Dino i Tina . . . . . 38

**LUIS AGUILAR MARTINEZ DEL CAMPO**

Texto de la conferencia sobre el tema "San Fernando y el Arte". . . . . 59

**ROMAN PIÑA**

La lección de California . . . . . 62

**JOSE M. CUGAT Y BONET**

Evocaciones de Puerto Rico: Fray Junípero y la monja abanderada. . . . . 86

**DIARIO DE MALLORCA**

El promotor de una película sobre Junípero Serra, pide 600 millones a Baleares. . . . . 90

**ULTIMA HORA**

Son Ferrer de Calviá contará con la primera Iglesia dedicada al beato Junípero Serra . . . . . 190

**J. SASTRE**

El homenaje del Ayuntamiento de Palma al nuevo Beato. Se publica la primera biografía del P. Serra en mallorquín. . . . . 194

**MIQUEL BOTA TOTXO**

Càntic per a la Beatificació de Fra Juníper Serra . . . . . 220

**MARIA SALVA RUBI**

Al Nostre Beat . . . . . 230

**SANTIAGO CORTES I FORTEZA**

El sueño de toda una vida . . . . . 265

**ALFONSO MONTEAGUDO**

A Fray Junípero Serra. Angel predilecto de la elegida Petra. . . . . 269

**MERCEDES GUASP ROVIRA**

Sí, Dios miró a la tierra. . . . . 270

**CATALINA GIBERT**

La Música de la Beatificació. . . . . 354

**ANTONI RIERA I ESTARELLA**

Missa a dos Cors i Orgue a Honor del Beat Juníper

Serra, o.f.m. ....	356
<b>BARTOMEU MUNAR, Pvre.</b>	
Festa de Ses Cabanasses, dedicada a Fra Juníper Serra ..	386
<b>SIN AUTOR</b>	
El Beato Junípero en la Radio .....	389
<b>GABRIEL RAMIS, Pvre.</b>	
El Beat Juníper Serra i el Servent de Déu, Miquel Costa i Llobera .....	397
<b>B. TORRES, Pvre.</b>	
Costa i Llobera i Fra Junípero Serra .....	398
<b>JUANA SUREDA</b>	
Tres notas sobre Junípero Serra .....	400
<b>CATALINA GAÏA RIERA</b>	
A la Virgen de Bonany .....	410
<b>MACIÀ ROSSELLÓ</b>	
Vida Glosada del P. Junípero Serra .....	415
<b>P. PALOU</b>	
Ocurrió hace 240 años .....	438
<b>EL DIA DE BALEARES</b>	
El proceso de beatificación del Padre Serra, resumido en un libro de Font Obrador .....	447
<b>Mons. FRANCIS J. WEBER</b>	
Observaciones sobre los Indios de California. ....	483
<b>ANDREU PONÇ I FULLANA</b>	
El Bisbe Verger segons la "Crónica Seráfica" del P. Francesc Bordoy, (1814). ....	510
<b>A. TOMAS</b>	
"El Apóstol de California. Sus Albores". Un nuevo libro de Font Obrador .....	580
<b>SIN AUTOR</b>	
Actos y Fiestas a Junípero Serra. Octubre 88 .....	216

## TEMAS VARIOS

<b>CONCEPCIÓ COLL HEVIA</b>	
A Fra Juníper Serra .....	271
L' Ametller Florti .....	403
A Nostra Senyora de Bonany. ....	452
<b>CATALINA GAYA RIERA</b>	
Càntics a Petra .....	315
Flor de Almendro .....	402
A Sor Francinaina Cirer .....	574
<b>Mn. TONI GILI</b>	
L' Eremitisme dins l' Església en general i dins Mallorca i Petra en particular .....	169
L' Eremitisme dins l' Església en general i dins Mallorca i Petra en particular .....	312

<b>MERCEDES GUASP ROVIRA</b>	
Canción de Febrero .....	403
A Nuestra Señora de Bonany .....	451
<b>XIM LLAMAS GIL</b>	
Celebremos la Pascua Florida .....	423
El Geranio .....	423
Un enamorat .....	574
<b>M. LLINAS</b>	
Petra, Villa Mallorca (XII). Petra en el siglo XIX .....	9
A mi amigo Juan Bauzá .....	15
Petra, Villa Mallorca. Noticias Históricas I (1300-1338) .....	64
Petra, Villa Mallorca. Noticias Históricas II (1343-1438). ....	143
Antigua biografía de St. Práxedes .....	168
El Santuario de Bonany y sus obras. ....	198
Petra, Villa Mallorca. Noticias Históricas III (1465-1557). ....	346
Petra, Villa Mallorca. Noticias Históricas IV (1591-1661). ....	401
Petra, Villa Mallorca. Noticias Históricas V (1663-1779). ....	427
Presentació. ....	449
Petra, Villa Mallorca. Noticias Históricas VI (1775-1930). ....	454
Petra y Junípero Serra I .....	484
Petra y su Parroquia II .....	516
D. Francisco Torrens, 65 años después. ....	548
Petra y el Convento de San Bernardino. (III). ....	587

<b>ESTEBAN PISON</b>	
A esta glosa "Sinfonía del Nuevo Mundo", alegría .....	272
El Huevo cósmico se abrió y el Cielo se vistió de Gala ...	403
Versos a manos llenas. ....	423
Virgencita del Buen Año. ....	450

<b>LLORENÇ RIERA</b>	
Notícies de la Premsa Forana. ....	14
Hacia el abaratamiento de los Costes en el Cultivo de Cereales. El departamento agrícola de "Sa Nostra" realiza experiencias en este sentido .....	40
Simó Tortella participà a la Trobada Europea de Joves ..	42
Petra a "Mallorca i El Rei" .....	63
Importantes deterioros en las instalaciones para dotar de regadío la zona de Sa Marineta. ....	589

<b>JAUME RIBOT I AMENGUAL</b>	
Na Maria Xeruvia (I Premi Categoria Majors de 16 anys) .	221
Tots els Camins duen a Bonany.- Itinerari I: Poblat Talaiòtic de So n' Homar .....	424
Tots els Camins duen a Bonany.- Itinerari II: La floració dels ametllers i la venguda dels ermitans .....	455
Tots els Camins duen a Bonany.- Itinerari III: El Segle XVIII i l' Ermità Gabriel de Sant Pau .....	485
Tots els Camins duen a Bonany.- Itinerari IV: La font de Sa Copinya i els darrers dies del Pare Serra a Petra. ....	521
Tots els Camins duen a Bonany.- Itinerari V: El camí més curt per anar al Puig i els ex-vots a la Mare de Déu de Bonany .....	561

<b>FR. SALUSTIANO VICEDO</b>	
Ecos de una Solemne conmemoración .....	39

El meu glosat a Sant Antoni Abat. . . . . 345  
 240 Aniversario de la partida de Fray Junípero.- El  
 Santuario de Bonany recordó su despedida. . . . . 449

MARIANO VILA-CERVANTES

Noticias de las Baleares, siglo XVII . . . . . 10  
 Ramillete de noticias dieciochescas . . . . . 91

BOLETIN OFICIAL DE LA CAMARA DE COMERCIO  
 Y NAVEGACION

Petra: Un municipio del "Pla" de Mallorca . . . . . 459  
 Petra: Un municipio del "Pla" de Mallorca . . . . . 489  
 Petra: Un municipio del "Pla" de Mallorca . . . . . 517  
 Petra: Un municipio del "Pla" de Mallorca . . . . . 583

AUTORES VARIOS

TONI SOLER I FONT

Una Bona Nova. . . . . 13

AINA VENY

Mi Pueblo . . . . . 14

ANTONI GIBERT

Gloses . . . . . 15

GASPAR GUAL

Hace 50 años, los soldados de Bonany . . . . . 120

BARTOLOME FONT OBRADOR

Del periplo de la Anatolia Occidental. La Santa Ciudad  
 de Efesó . . . . . 139

JUAN PABLO II

Oración para el Año Mariano . . . . . 142

ISABEL SALVA - CATALINA GUASP

Educació Permanent d' Adults . . . . . 197

MIQUEL JAUME

I Concurs de Redacció en la Nostra Llengua. Comissió  
 de Normalització Lingüística de l' Ajuntament de  
 Petra. . . . . 221

LLORENÇ VIDAL

Juníper . . . . . 271

MARCELINO ARELLANO ALABARCES

Gloria a Fray Junípero Serra . . . . . 271

JOSE CASADESUS

Fray Junípero Serra. . . . . 271

CATALINA VALLS

En Memòria de Fra Ginebró . . . . . 272

SINTO SERRA

Junípero Serra . . . . . 273

FRANCESC SEGURA COLERA

Glosa Mallorquina . . . . . 273

ANTONIO SALAS COLOM

Des de Petra vos ho deman... . . . . 273

REPORTAJE GRAFICO

Todas las calles de Petra fueron adornadas para celebrar  
 los Festejos Juniperianos. . . . . 274

JORDI FONT I FONT, Pvre.

Goigs al Beat Juníper Serra.- Nota Històrica . . . . . 278

JOSE DE LA VEGA ORTEGA

En Méjico también celebraron la Beatificación de Fr.  
 Junípero Serra . . . . . 280

ANTONI OLIVER

El Beat Juníper Serra. Pregó . . . . . 291

ANTONI SEGUI

Nadalencia-88 . . . . . 302

MONS. C. SEPE

Carta de la Secretaría de Estado del Vaticano . . . . . 303

Fr. EMILIO MARIA BAUBETA, o.f.m., Cap.

Carta al P. Vicedo . . . . . 304

CLARISAS DE PALMA DE MALLORCA

Beatificación de Fray Junípero Serra. . . . . 304

SEBASTIAN LOPEZ, o.f.m.

Fray Junípero, madera de santo . . . . . 310

MIQUEL FONT I ROSSELLO

El meu Padrí. (I Premi categoria de 12 a 16 anys) . . . . . 314

FRANCISCA ROCA MONJO

El nom de "Petra" ve dels Romans "Petrus" (I Premi  
 categoria menors de 12 anys) . . . . . 314

RAMON ROSSELLÓ

Notes Històriques del Convent de Sta. Clara de Ciutat . . 316

Del ANUARIO BALEAR

Petra . . . . . 320

CATALINA GUASP

Brodadores. . . . . 402

MANUEL BAUZA

Recons de Déu (1).- El consumisme necessita una cura . . 403

J. BOSCH

Pàsqua Florida . . . . . 423

JOSE CASADESUS

Bonany, Vosotros y yo. . . . . 450

MARCELINO ARELLANO ALABARCES

Virgen de Bonany . . . . . 451

RAFEL BORDOY I POMAR

A la Mare de Déu de Bonany . . . . . 451

ANA CINTAS

Virgen de Bonany . . . . . 451

F. SEGURA COLERA

Bon Any . . . . . 452

M<sup>a</sup> JESUS PARRAS DE LA ROSA

Ante la Virgen de Bonany de Petra.- Oración . . . . . 452

GLORIA SAINZ LUIS

A Petra y su gente . . . . . 452

CATALINA VALLS

Plant a la Verge de Bonany . . . . . 453

MARGARITA JOY GONZALEZ

Rústicos Pueblos . . . . . 453

ANTONIO SALAS COLOM

Mallorca al Cor. A la Mare de Déu de Bonany . . . . . 453

BARTOLOME FONT OBRADOR

El Beato Ramon Llull fue martirizado en Bugía y murió  
 el 29 de Junio de la era común. . . . . 514

TEODORO UBEDA, Bisbe de Mallorca

Beata Francinaina de Sencelles. Glòria i model de  
 l' Església mallorquina . . . . . 549

AINA RIERA

"Ses Perleres" de Petra . . . . . 588

**ACONTEIXEMENTS de la nostra VILA**

**CONCEPCIÓ BAUZÀ**

Moviment Demogràfic .....	23
Moviment Demogràfic .....	43
Moviment Demogràfic .....	69
Moviment Demogràfic .....	98
Moviment Demogràfic .....	124
Moviment Demogràfic .....	151
Moviment Demogràfic .....	179
Moviment Demogràfic .....	205
Moviment Demogràfic .....	226
Moviment Demogràfic .....	284
Moviment Demogràfic .....	323
Moviment Demogràfic .....	350
Moviment Demogràfic .....	383
Moviment Demogràfic .....	405
Moviment Demogràfic .....	433
Moviment Demogràfic .....	464
Moviment Demogràfic .....	493
Moviment Demogràfic .....	538
Moviment Demogràfic .....	570
Moviment Demogràfic .....	595

**JERÒNIA BOSCH**

Nadal 1987 .....	17
El Bolletí del P. Serra .....	349
En el Sopar del Carnaval - 89 .....	408
A les Noces d' Argent del matrimoni Martorell-Alzamora .....	493
Cançons pels de la 3ª Edat .....	494

**ANTONI GIBERT**

Glosat d' una excursió .....	68
Al Germà Rubí en el seu Aniversari .....	147
A uns bons veïnats a les Noces d' Argent .....	493
Trenta anys fa que es fundà .....	537
Als nostres vells músics .....	592

**ANTONI PAGÈS I DALMAU**

L' Hora mundana d' un Home Testimonial .....	527
Paraules pronuniades en el dinar commemoratiu del 30è Aniversari de la Rondalla des Pla .....	537

**PEP DES CANTÓ**

Coses de cada dia.- Robatoris.- Milions.- Pare Serra.- Serra Mamerra .....	22
Coses de cada dia.- Concerts.- Àcneres.- Pensionistes.- Militars, Sant Antoni... ..	46
Coses de cada dia.- Televisió.- Balladors.- Pensionistes.- Bregues .....	72
Coses de cada dia.- Passejades.- Conferències.- Truc.- Gols .....	100
Coses de cada dia.- Preparatius de festes.- Telèfons espenyats.- Petres pel món.- Es Rector de jove i el Pare Vicedo de picapedrer .....	123
Coses de cada dia.- Repicades de Campanes.- Cans.- Males herbes .....	150

Coses de cada dia.- President del Petra.- Truis del Pare Vicedo.- Donants de sang sense poder donar-ne .....	178
Coses de cada dia.- Festes.- Asfalt.- Calor.- Fresca y estiu .....	206
Coses de cada dia.- Ases.- Calor.- Son Serra.- Festa .....	228
Coses de cada dia.- Ràdio Petra.- Pare Serra.- Itàlia .....	288
Coses de cada dia.- Abres, cant, ràdio, corema i pasco .....	436
Coses de cada dia.- Excursions, visites, vents, llum i cant .....	467

**LLORENÇ RIERA**

Recull de Notícies.- Una gírgola Monumental.- Publi- cada la biografia del Hno. Sebastián Rubí.- Vuelve el truc.- La Unión Musical cambia de Directiva.- El Ayuntamiento intenta organizar el cementerio.- Suprimidas las tasas municipales.- Un error del C.I.M. obliga a reducir las inversiones deportivas .....	21
T.V.E. retransmitirà la missa desde la Iglesia de Petra .....	43
Recull de Notícies.- Molta activitat musical.- Festa de Sant Antoni.- Conferència sobre medicina espor- tiva.- Va morir Sor Paula.- El Consell diu que no es va equivocar amb les subvencions esportives.- Plenari de l' Ajuntament .....	46
Petra vivió con emoción su missa televisada en directo .....	65
Los quintos de 1931 celebraron una comida de compañerismo .....	69
Recull de Notícies.- Darrers Dies.- Curso de sicología infantil.- Tres torneos de truc.- Conferencia sobre enfermedades infecciosas. Tomás Font expone en Algaida.- Nueva directiva para los pensionistas .....	71
Sebastián Rubí será recordado en el Aniversario de su muerte .....	96
Recull de Notícies.- Concierto de la Banda de Música.- Els Valldemossa actuaron para los escolares.- Conferencia sobre plantas de interior. Truc en "Els Arcs" y Ca'n Vidal.- Es Celler.- El cine con- vertido en supermercado.- Petra en "Clásicos populares".- Vinos de Petra participaron en la cata de alimentaria 88 .....	99
Recull de Notícies.- Primeros pasos de la Comisión de Normalización Lingüística.- Ràdio Petra animó la subida a Bonany.- Las entidades locales invitadas a participar en la organización de las fiestas.- Excursiones.- Presupuesto Municipal.- Encuentro de las Corales infantiles de Petra, Artà y Capde- pera.- La Vida de Junípero Serra en cassette.- Fray Junípero Serra elegido Patrono de la "Associació de Premsa Forana" .....	123
Recull de Notícies.- Memoria del primer año de la Banda de Música.- Inaugurada la nueva carretera de Manacor.- El Consistorio de Petra pide modifi- caciones en los accesos.- Educación Preescolar.- Otros acuerdos del Pleno.- Premsa Forana: Reu- nión con el C.I.M. y la FSB-PSOE .....	149
Recull de Notícies.- La Mancomunitat des Pla comien- za los cursillos para adultos con un estudio relativo a la población.- El Ayuntamiento de Petra decide la creación de una escuela de Música.- Proyectan la construcción de un comedor para la Tercera Edad.- Otros acuerdos plenarios.- Mateo Riutort ganó el "II Enduro Maria´ 88" .....	177
Premio a la Calidad para una carpintería de Petra .....	201
Nuevos premios para el ciclista Miguel Riera Vicens .....	202
Telefónica ha abierto una Central Digital en Petra .....	203
Bartolomé Ramis tomó posesión de su cargo en la Parroquia de Petra .....	204
Recull de Notícies.- V Premis "Premsa Forana".- Premio para el Músico Miguel Estelrich.- Todas las entidades participaron en las fiestas.- Unió Balear inicia su andadura con Baltasar Ripoll	

como responsable.- Exhibición de Danza Moderna. . . . . 205

II Anada a Son Serra.- Una fiesta recuperada. . . . . 224

Recull de Notícies.- El comedor de la tercera edad de Petra se edificará junto al Centro Sanitario.- El Ayuntamiento de Petra no suscribe el convenio de Acció Social con el C.I.M.- Fiestas de la Mare de Déu dels Àngels.- Mateu Riutort ganó de nuevo en Llubí.- Tratamiento de residuos sólidos.- Muchas ofertas a los "Petres" para viajar a Roma con motivo de la Beatificación del Padre Serra . . . . 227

Recull de Notícies.- Presentación del Plan de Formación permanente de adultos.- Éxito de la muestra etnológica de maquinaria y "eines" de antaño.- José Ferrer nuevo campeón de Baleares de "colombaires".- El Ayuntamiento de Petra quiere recuperar el tren.- Almacén y Alumbrado público . . . 285

Recull de Notícies.- El Grup "Puig de Bonany" ha actuado con gran éxito en el cinturón de Barcelona.- Grup Mare de Déu del Toro.- Homenaje al estanquero más veterano de la Comarca de Manacor.- Jaime Ribot gana un certamen literario sobre la figura de Joan Mascaró . . . . . 287

Los Alcaldes del Pla siguen preocupados por la Seguridad Rural . . . . . 351

Recull de Notícies.- El Cardenal de Lima presidió la conmemoración del Nacimiento de Junípero Serra.- La "Mancomunitat del Pla" ha contratado los servicios funerarios para los trece municipios.- La Escuela Regional de Cerámica podría estar ubicada en Petra.- Aprobado el pago de cuatro millones para la primera fase del comedor de la Tercera edad. Conferencia. . . . . 351

Recull de Notícies.- La "Mancomunidad del Pla" contrata dos asistentes sociales para los 13 Municipios.- El tren sigue parado.- La Mancomunidad del Pla tendrá dotación propia en el plan de obras y servicios del CIM.- Homenaje de la T.O.R. al Beato Junípero Serra . . . . . 404

Recull de Notícies.- Economía y la Mancomunidad buscan soluciones para el Pla.- El Ayuntamiento ha aprobado la urbanización del "Camí de Son Fogó".- Serra Mamerra.- Entregados los premios del Torneo de Truc "Els Arcs".- "Rondalla des Pla" en T.V.- Unión Musical . . . . . 434

Recull de Notícies.- Trobada de Premsa Forana.- Josep Carreras cantará en la Misión Dolores.- Bonany reunió a los vecinos de Petra, Vilafranca y Sant Joan.- Las Radios protagonistas.- Concierto Coral.- Otra estatua más del P. Serra . . . . . 435

Recull de Notícies.- La empresa Sofemosa redactará un estudio sobre la economía del Pla.- Asistentes Sociales.- Coches para Ayuntamientos.- Petra celebró este año por primera vez la fiesta del Libro.- Nuevo Juez de Paz.- El Obispo de San Diego visitó Petra.- Las reuniones de quintos una moda de Petra.- Excursiones.- Concierto.- Viajes Escolar.- Conferencia de "Serra Mamerra".- Nuevo paso en el conflicto entre la mancomunitat del Pla y el Gobierno por la Policía Rural.- Satisfactoria acogida de los cursos de formación de adultos. . . . 466

Recull de Notícies.- Pedro Estelrich renuncia a ser Juez sustituto.- El ayuntamiento y las mujeres de la limpieza.- El ayuntamiento opta por un presupuesto continuista.- Los antiguos alumnos de Sebastià Rubí le rindieron un Homenaje póstumo.- Comedor de la 3ª Edad.- Designación de las

mesas electorales.- Todavía sin profesor de cocina.- "Serra Mamerra" abrió una exposición de plantas.- El Ayuntamiento invita a organizar actos para las fiestas.- Mejoras en la carretera que une Petra y Son Serra. . . . . 494

Murió es Vicari Pou . . . . . 525

Recull de Notícies.- La Muestra sobre los jóvenes cristianos recorre la comarca.- Excursión.- Los Alcaldes del Pla quieren hacer un inventario conjunto.- Reunión para mejorar la recogida de basuras en el Pla.- Cursillos de natación.- Miguel Company dió una conferencia.- La Mancomunidad del Pla inicia la normalización lingüística.- Continúan las obras de restauración en el Convento ahora en la sacristía vieja.- Teatro Escolar.- La Coral de Petra celebró el Día Internacional de la Música.- La "Rondalla des Pla" celebra sus treinta años desde su fundación.- El Ayuntamiento decide cubrir la pista polideportiva.- Se presentó el grupo artístico musical "Esquella".- VIII Mostra Dansa Moderna . . . . . 539

Petra vuelve a ser candidata a albergar una planta de tratamiento de Basuras . . . . . 567

"Anar a la Mar", con carros y bicicletas, Petra veraneó en Son Serra. . . . . 568

Recull de Notícies.- Los municipios del Pla tienen dificultades para financiar los cursos de educación de adultos.- El Consistorio de Petra abre su comedor de mayores con un homenaje a la vejez.- Elogiados los vinos criados por Miguel Oliver.- El "Pla" se queda sin guardias civiles.- Los "Joves Cristians de pobles" trabajarán los próximos meses en la marginación.- Torneo de Tenis Ca'n Font.- Proyectan construir en Son Catalá un campo de tiro de proyección internacional. . . . . 569

La Iglesia de Bonany necesita urgentes obras de reparación. El proyecto de restauración supone una inversión de 2.200.000 . . . . . 591

La Coral y la Banda de Música actual rindieron Homenaje a los primeros instrumentistas de Petra . . . . . 591

Recull de Notícies.- Finaliza la nueva ampliación de líneas telefónicas en Petra.- Conferencia sobre la declaración de renta.- Clase de Baile.- Creada una escuela municipal de Música.- Atentado ecológico.- Sesión Plenaria.- Piden el asfaltado del "Camí de Sa Fonteta" de Petra a Vilafranca.- El Ayuntamiento pide el regreso de la Guardia Civil.- Curso de Catalán para funcionarios municipales.- Liquidación fiestas patronales.- Gamberrismo.- Emotivo y solidario homenaje a los antiguos músicos de Petra.- Presentación de un nuevo libro sobre Junípero Serra.- La Casa Natal de Junípero Serra declarada sitio histórico.- Nuevos cursos para adultos en los pueblos del Pla de Mallorca.- Subvenciones . . . . . 593

S'ÓLIBA DES CAMPANAR

L' Església.- Catecisme.- Acció Social.- Celebracions.- Captes per les obres.- Moviment parroquial de l'any 1987.- Sa Catòlica.- Celebració dels sagraments, Baptisme, Primera Comunió, Confirmació, Matrimoni.- Afegitons.- Nota del Consell Episcopal sobre la presència dels Difunts a les Esglésies dels pobles de Mallorca.- Acció de gràcies. . 18

L' Església.- Rectificació.- Concert de Cap d'Any.- Arribada dels Reis.- Concert.- Festa de Sant Pau Ermità.- Festa de Sant Antoni.- Reunió de Pares de Primera Comunió.- Reunió del Consell Parroquial.- Reunió de Pares de nins i joves de Catecisme . . . . . 44

L' Església.- Crònica del Febrer i Març.- Balanç de la Parròquia.- Prèstecs i endeutaments.- Contribució dels feels a les Necessitats de l' Església Diocesana i Universal . . . . .	97
L' Església.- Crònica d' Abril . . . . .	121
L' Església.- Crònica de Maig . . . . .	149

## UN PENSIONISTA

Crònica de la excursió a Lluc . . . . .	67
Excursió de la Tercera Edat a Sa Calobra . . . . .	121
La Asociación de Pensionistes Virgen de Bonany visita el Parlament de les Illes Balears . . . . .	203
Excursió de la 3ª Edat a los Jardines de Sa Vall. . . . .	462
La Asociación de la 3ª Edat va de excursión. . . . .	429
Carnaval de la Tercera Edad. . . . .	407

## FR. SALUSTIANO VICEDO

Balance de las Cuentas del Boletín . . . . .	16
R.P. Juan Alzamora Santandreu. Descanse en Paz . . . . .	94
El Convento de nuevo está en obras.- Se va a cambiar por completo el viejo tejado . . . . .	144
Lo que bien se merecía el Hermano Sebastián Rubí . . . . .	146
El Convento es noticia. Cuando reciban este número ya habrá medio tejado nuevo . . . . .	173
Beatificación de Fray Junípero.- Preparativos para celebrar este acontecimiento . . . . .	175
El Convento está contento como lo debemos estar nosotros.- Ya tiene tejado nuevo. . . . .	199
Ya podemos dormir tranquilos, se terminó el nuevo tejado del Convento. . . . .	223
Balance de las cuentas de Nuestra Revista. . . . .	347
Pagadas todas las facturas de las obras del tejado del Convento, presentamos relación de Gastos y Donativos . . . . .	381
Sa Farinera de Petra . . . . .	430
Don Antonio Pou Bauzá, el Sacerdote . . . . .	529
Noticias que valen la pena dar a conocer . . . . .	533

## LLORENÇ VIDAL

Salutació del President . . . . .	68
Gloses de Carnaval. . . . .	407
Gloses per a una excursió . . . . .	429
En aquesta ocasió glosaré l' excursió . . . . .	463

## AUTORES VARIOS

## GASPAR GUAL JORDA

Papà Noel y la Tercera Edad . . . . .	17
---------------------------------------	----

## SIMÓ TORTELLA

I ara... l' esport . . . . .	47
------------------------------	----

## GABRIEL FRONTERA, Pre.

Mare de Petra . . . . .	50
-------------------------	----

## TEODORO UBEDA, Obispo de Mallorca

Homilía del Sr. Obispo pronunciada en la misa televisada. . . . .	66
---	----

## A. GIBERT FRONTERA

Excursió de sa tercera edat al casino de Mallorca . . . . .	93
---	----

## CATI MARI BAUZA SERRA

"¿Cómo me prepararía para ser bombero?" . . . . .	96
---	----

## BARTOLOME FONT OBRADOR

El Nuncio Apostólico en Petra.- Crònica de una visita memorable. . . . .	171
--	-----

## JOAN ROSSELLÓ I VAQUER

Amics Petrers . . . . .	177
-------------------------	-----

## AINA VENY

Curset de Cant Coral i de Natació . . . . .	202
---	-----

## JOAN CALDENTEY

Excursió de la Tercera Edat "Verge de Bonany" . . . . .	323
---	-----

## ERMITANO BERNARDO

Servicio de climatología . . . . .	349
------------------------------------	-----

## D. PEDRO AGUILO AGUILO

Molts d' anys, madò Margalida!! . . . . .	382
Bodas de Oro del Matrimonio Aguiló-Cortés. . . . .	539

## DIARIO "BALEARES"

30 anys de l' agrupació "Rondalla des Pla" . . . . .	428
Medalla de Bronce para Toni Gomez . . . . .	534
El Banco de España mandará expertos para investigar el blanqueo de dinero del narcotráfico, según afirma Bmé. Barceló, fiscal antidrogas de Baleares . . . . .	565

## CATALINA GAYA RIERA

Chopin en Mallorca . . . . .	428
------------------------------	-----

## UNA VECINA TUYA

El último adiós a una amiga . . . . .	432
---------------------------------------	-----

## EL MATRIMONIO AGUILO

Agradecimiento. . . . .	432
-------------------------	-----

## M. BARCELO

Les Modistes de Petra d' un temps . . . . .	492
---	-----

## M. LLINAS

Aquí estamos D. Antonio . . . . .	525
-----------------------------------	-----

## TONI GOMEZ MAYOL

Culturismo, ilusión y sacrificio. . . . .	533
---	-----

## 7/SETMANARI

Un manacorens a los I Juegos Nacionales de Paralíticos . . . . .	534
--	-----

## MIQUEL NADAL I GIRART

30 Aniversari de la Rondalla des Pla . . . . .	536
--	-----

## JOSEP ALFONSO

Pregó de Festes de Santa Praxedis 1989 . . . . .	555
--	-----

## MIQUEL JAUME I HORRACH

II Concurs de Redacció Sta. Praxedis-89 . . . . .	557
---	-----

## JAUME ANDREU I GALMES

Record d' infància (I Premi Categoria majors de 16 anys, II Concurs de Redacció Sta. Praxedis) . . . . .	557
--	-----

## TONI RIERA SASTRE

Aigua, pols, 43 graus a l' ombra. (I Premi Categoria de 12 a 16 anys. II Concurs de Redacció S. Praxedis) . . . . .	559
---	-----

## BARBARA MORAGUES I FONT

El Meu Barri. (I Premi Categoria menors de 12 anys. II Concurs de Redacció Sta. Praxedis). . . . .	560
--	-----

## DOUGLAS MAC ARTUR

Ser Joven. . . . .	465
--------------------	-----

## DIARIO "ULTIMA HORA"

Bartolomé Barceló Oliver, fiscal antidroga para Baleares. . . . .	564
---	-----

## VICENTE CASTELLANO ALCAIDE

Banda de Música, "Unión Musical de Petra" . . . . .	564
---	-----

## SIN AUTOR

Reportatge Gràfic: Arribada dels Reis i Beneïdes de Sant Antoni . . . . .	45
Reportatge Gràfic: Els darrers dies a Petra . . . . .	71
A Josep Mª Sastre (d' un Amic) . . . . .	148
Felicitaciones a nuestro Colaborador Llorenç Riera . . . . .	148
Reportatge Gràfic: Les festes Patronals . . . . .	207
Reportatge Gràfic: Carnaval-89 a l' escola . . . . .	406
Oración para la Tercera Edad. . . . .	408
Vaguedades está triste. Su autora nos ha dejado. . . . .	43
El Nou Restaurant Sa Creu . . . . .	45
Grato encuentro de los Quintos del 57. . . . .	59